

Gazeta SĄsiedzka

Partynice, Ołtaszyn, Klecina, Wysoka, Kobierzycze oraz wszystkie okolice



이웃을 위한 신문

Partynice, Ołtaszyn, Wysoka, Kobierzycze 및 모든 주변 지역

DWUTYGODNIK ■ GAZETA BEZPŁATNA ■ nr 105 ■ grudzień 2020–styczeń 2021 ■ e-mail: redakcja@hmn-media.pl

PISMO AGLOMERACJI WROCŁAWSKIEJ
ZASIĘG: WROCŁAW ORAZ GMINY: KOBIERZYCE, ŻÓRAWINA, JORDANÓW ŚL.



Poznaj Centrum Słęza

Nowoczesne baseny, magiczne saunarium,
strefy fitness z bogatą ofertą zajęć

centrumsleza.pl

Gmina Kobierzycze. Rok ważnych inwestycji – pomimo pandemii

O kończącym się trudnym, pandemicznym roku 2020, planach na rok 2021 i świętowaniu w gronie najbliższych rozmawiamy z Ryszardem Pacholikiem, Wójtem Gminy Kobierzycze.

Czy w nadchodzącym roku powstania „mała obwodnica” Bielan Wrocławskich? Czy pojedziemy pociągiem ze stacji Wrocław Główny do Bielan Wrocławskich i Kobierzycze?

Jak pandemia odcisnęła swe piętno na życiu Gminy Kobierzycze? Jakie inwestycje zakończono w ostatnich dwunastu miesiącach a które czekają jeszcze na swój finał – zapraszamy do lektury obszernego wywiadu na stronach 8–9.



w numerze polecamy



Jak Dolny Śląsk radzi sobie w czasach pandemii? Rozmawiamy z marszałkiem Województwa Dolnośląskiego Cezarym Przybylskim – str. 2

500 lat kościoła w Bielanach Wrocławskich. Rocznicowy i przedświąteczny wywiad z proboszczem parafii w Bielanach Wr., ks. Mirosławem Dziegińskim

Wrocławski Panel Obywatelski – inicjatywa unikalna w skali kraju. O

wnioskach wpływających z jego prac opowiada Bartłomiej Świerczewski, dyrektor Departamentu Spraw Społecznych wrocławskiego magistratu – str. 7

Szczepienia albo śmierć! Prof. Mirosław Drobnik o szczepieniach przeciwko COVID-19

EKO-PRALNIA I MAGIEL
SOLENA
ul. Zwycięska 9-23 lok.H12, Wrocław
Pasaż przy Biedronce - Złota Podkowa
PRANIE PRASOWANIE
MAGIEL
tel. 887 607 907 www.pralniasolena.pl

**RABATY DO 60%
ZALICZKA 10%
ZMIANA REZERWACJI GRATIS!
UBEZPIECZENIE COVID GRATIS!**

Salon Podróży Travelplanet.pl
CH Krzyki ul. Wawrzyniaka 2, Wrocław
tel. 71 7373626, 608286810
e-mail: wroclaw_krzyki@travelplanet.pl

travelplanet.pl

*regulamin promocji dostępny w salonie



American School of Wrocław

Nowy Zespół Edukacyjny w Bielanach Wrocławskich:

żłobek, przedszkole, szkoła podstawowa i liceum

Rekrutacja otwarta na rok szkolny 2021/2022.

☎ 695 664 115

www.asw.org.pl /americanschoolwroclaw

Dolny Śląsk. Rozwój i pomoc przedsiębiorcom

Rozmawiamy z **Cezarym Przybylskim**, marszałkiem Województwa Dolnośląskiego

Od wielu miesięcy zmagamy się z pandemią koronawirusa. Jakie działania podejmuje samorząd województwa?

Od samego początku pandemii zdawaliśmy sobie z tego sprawę, że nasze działania muszą być szybkie i zdecydowane, ale także dobrze przeanalizowane, by zaspokoili faktyczne potrzeby dolnośląskich mikro, małych i średnich przedsiębiorców. W kwietniu powstał Dolnośląski Pakiet Gospodarczy. Na różne działania pomocowe ze środków unijnych oraz budżetu województwa samorząd przekazał łącznie około miliard złotych. W ramach tych pieniędzy uruchomiliśmy bezpośrednie wsparcie finansowe, które obejmuje między innymi dofinansowania do wynagrodzeń i części kosztów prowadzenia działalności gospodarczej, pożyczki, a także granty dla branży hotelarskiej i gastronomicznej. Dolnośląscy przedsiębiorcy mogą skorzystać także z pośredniego wsparcia finansowego, czyli np. prolongat spłat pożyczek, uproszeń w weryfikacji i rozliczaniu wniosków o dofinansowania unijne. Cały czas dostępni są także doradcy kariery, którzy pomagają przetrwać ten trudny czas i odnaleźć się w nowej rzeczywistości.

Kluczowa w obecnej sytuacji jest rola pracowników służby zdrowia. To oni każdego dnia znajdują się na pierwszej linii frontu walki z pandemią.

Doceniam ich poświęcenie i zaangażowanie, za które bardzo dziękuję. Każdego dnia wykonują oni ogromną pracę, mierząc się przy tym z różnymi problemami i przeciwnościami. Zarząd Województwa Dolnośląskiego już w ciągu pierwszego tygodnia od wybuchu pandemii zareagował konkretnymi decyzjami. Powstał Dolnośląski Pakiet Wsparcia Dla Ochrony Zdrowia, na który ze środków unijnych i budżetu województwa przeznaczaliśmy już ponad 100 mln zł. Z tych pieniędzy sfinansowaliśmy między innymi pokrycie

ujemnego wyniku finansowego marszałkowskich podmiotów medycznych oraz dodatki dla pracowników DPS-ów. Zakupiony został także sprzęt niezbędny do walki z pandemią, czyli na przykład karetki, aparaty USG, respiratory, defibrylatory, czy aparaty do oznaczania koronawirusa.

Warto także podkreślić, że mimo pandemii, samorząd nie zaprzestął realizacji innych ważnych działań w zakresie opieki zdrowotnej w regionie

Wiele istotnych inwestycji jest prowadzonych zgodnie z planem. Należy w tym miejscu wspomnieć chociażby o, wybranym w ostatnich miesiącach, projekcie Nowego Szpitala Onkologicznego we Wrocławiu czy otwartym niedawno Pokoju Narodzin w zmodernizowanym Pododdziale Patologii Ciąży w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym we Wrocławiu. Ponadto, Dolnośląskie Centrum Onkologii uruchomiło nowe e-usługi dla pacjentów, ponad 8,2 mln zł przekazano na budowę szpitala kontenerowego w Boleśławcu a kolejne gminy przystępują do samorządowego programu profilaktyki raka jelita grubego.

Jedną z większych i ważniejszych inwestycji, realizowanych obecnie na Dolnym Śląsku, jest budowa Dolnośląskiego Centrum Sportu na Polanie Jakuszyckiej

To będzie najnowocześniejszy obiekt tego typu w Europie, skierowany zarówno do zawodowych sportowców, jak i amatorów. Inwestycja jest także ogromnym plusem rozwojowym dla południowej części województwa. Budowa Centrum ma zostać zakończona w drugiej połowie przyszłego roku. Koszt inwestycji to 142 mln zł netto. Chętni będą mogli korzystać tam z krytego basenu, torów saneczkowych, ścieżek rowerowych, rolkostrad, tras biegowych i biathlonowych ze strzelnicą, a także boiska do piłki nożnej z bieżnią lekkoatletyczną. W budynkach

znajdzie się hotel, muzeum, centrum odnowy biologicznej oraz specjalne pomieszczenia, w których będzie można stworzyć warunki do treningów imitujące te, występujące w górach wysokich. **Dolny Śląsk to piękny region. Warto zauważyć tutaj, wspomniane wcześniej Karłonosze ze Śnieżką i Karpaczem, a także chociażby, unikatowy w skali europejskiej, Park Krajobrazowy Dolina Baryczy. Atrakcją jest dużo, a odwiedzający chcieliby mieć możliwość poruszania się po Dolnym Śląsku szybko i komfortowo**

To zrozumiałe. Dlatego też Samorząd Województwa Dolnośląskiego podejmuje wiele działań mających na celu poprawę komunikacji w regionie. Ma to służyć także oczywiście turystom, ale przede wszystkim mieszkańcom województwa, którzy każdego dnia dojeżdżają do pracy lub szkoły. Walczymy z wykluczeniem komunikacyjnym. W tym celu przejmujemy i rewitalizujemy nieużytkowane obecnie linie kolejowe, łącznie prawie 400 km. W ostatnich miesiącach Koleje Dolnośląskie kupiły także 11 nowoczesnych elektrycznych i hybrydowych pociągów, które już niedługo wyjadą na trasy w regionie. Budujemy i remontujemy drogi, jak chociażby obwodnice Dzierżoniowa czy Milicza. Prace trwają także na, wyczekiwanych przez wrocławian, północnym odcinku Wschodniej Obwodnicy Wrocławia. Niedługo ruszą one także na południu. W regionie powstaje także wiele ścieżek i dróg rowerowych, a wkrótce utworzona zostanie Dolnośląska Autostrada Rowerowa o długości około 700 km, która uzupełni układ transportowy w regionie.

Wiele inwestycji nie byłoby możliwych do zrealizowania, gdyby nie dofinansowania z Unii Europejskiej...

W latach 2014-2020 ze środków unijnych, w ramach programu regionalnego, na Dolny Śląsk trafił w sumie niemal 10 miliardów złotych. Fundu-



sze te pomogły w rozwoju niemalże wszystkich dziedzin codziennego życia, jak inwestycje infrastrukturalne, nowoczesna służba zdrowia, kultura, ochrona dziedzictwa narodowego, czy wsparcie dolnośląskich przedsiębiorców i organizacji pozarządowych. Obecnie trwają przygotowania do nowej perspektywy finansowej na lata 2021-2027. Nie są jednak jeszcze znane ostateczne, zatwierdzone wersje rozporządzeń unijnych, a także wysokość środków, które będą mogły trafić na Dolny Śląsk.

Znaczenie funduszy europejskich pokazała pandemia koronawirusa w tym roku, dlatego cieszę się, że osiągnięto kompromis w sprawie unijnego budżetu. Dzięki temu możemy ze spokojem myśleć o dalszym rozwoju regionalnym i planować własne budżety i inwestycje. Tylko w ten sposób rozpedzimy regionalną gospodarkę po dzisiejszym kryzysie.

Dziękujemy za rozmowę.

FOTO: MATERIAŁY PRASOWE UMWD

magiczne
SAUNY

nowoczesne
BASENY

funkcjonalna
SIŁOWNIA

ŚLEZA
Czuj się bezpiecznie!

Dowiedz się więcej: centrumsleza.pl

American School of Wrocław – wkrótce z nowym zespołem edukacyjnym w Bielanych Wrocławskich

Z Panią **Minakshi Sharma**, dyrektorką American School of Wrocław rozmawia Maciej Wętyczko

Jak i kiedy powstała American School of Wrocław?

Rozpoczęliśmy działalność American School of Wrocław w sierpniu 2011 – od żłobka i przedszkola. W 2015 uruchomiliśmy własną siedzibę przy ul. Partynickiej we Wrocławiu – teraz, w związku z wysokimi oczekiwaniami rodziców i międzynarodowej społeczności szkolnej ASW rozbudowuje się – całkowicie nowy zespół edukacyjny w Bielanych Wrocławskich zostanie otwarty 1 września 2021.

Jaki pomysł przyszedł do decyzji o utworzeniu ASW?

Oryginalny pomysł polegał na utworzeniu żłobka, przedszkola i szkoły podstawowej opartych na polskich podstawach programowych oraz zasad American Core Knowledge – programu, który kładzie zrównoważony nacisk na nauczanie po polsku i angielsku, z udziałem natywnych speakerów mówiących po angielsku i polskich nauczycieli.

Jaką szkołą jest ASW?

Jest szkołą, która zapewnia całościową, dwujęzyczną edukację – od żłobka, przez przedszkole i szkołę podstawową, aż do szkoły średniej – w bezpiecznym i nowoczesnym budynku, szkołą pełną świeżych pomysłów.

Czy szkoła w pełni realizuje polskie podstawy programowe? Czy absolwenci Pani szkoły mogą bez przeszkód kontynuować naukę w polskich liceach?

Oczywiście! American School of Wrocław jest zarejestrowana jako niepubliczna prywatna szkoła zgodnie z ogólnie obowiązującym w Polsce prawem i znajduje się w rejestrze szkół Ministerstwa Edukacji Narodowej. Uczniowie otrzymują na koniec roku szkolnego zarówno polskie świadectwa, jak i amerykańskie certyfikaty.

Absolwenci otrzymują świadectwo ukończenia szkoły podstawowej i mogą kontynuować naukę w polskim systemie oświatowym.

Gdzie dziś mieści się szkoła? Kiedy przeprowadzić się do nowej siedziby w Bielanych Wrocławskich?

Główna siedziba znajduje się przy ul. Partynickiej. Działają tu żłobek, przedszkole i szkoła podstawowa z klasami 1-3. Od 1 września 2021 działają także drugi kampus w Bielanych Wrocławskich. Funkcjonować będzie w nim również żłobek i przedszkole oraz szkoła podstawowa z klasami 1-8 i szkoła średnia. Obie siedziby będą funkcjonowały równolegle.

Czym różni się od innych szkół? Co unikalnego znajdzie w Waszej ofercie uczniowie i ich rodzice?

Dzieci uczą się u nas angielskiego w naturalny sposób – zgodnie z polskim programem. Wszystkie zajęcia specjalizowane, takie jak sztuka, muzyka, sport, ICT, lekcje biblioteczne odbywają się po angielsku. Szkoła oferuje możliwość odrabiania zajęć domowych w szkole – w godz. 15.00 – 16.00, jeśli rodzice chcą takiego rozwiązania. Wspieramy uczniów, którzy tego potrzebują, na polu opieki psychologicznej i logopedycznej. Podobnie, wraz z nauczycielami specjalistami wspieramy uczniów ze specjalnymi



potrzebami i dzieci z niepełnosprawnościami.

Prowadzimy również lekcje ESL (English as Second Language – angielski jako drugi język) dla uczniów mających trudności z angielskim. Lekcje te prowadzone są przez wykwalifikowanych nauczycieli ESL.

ASW prowadzi więc dwujęzyczny program nauczania dla wszystkich uczniów, kładąc jednocześnie duży nacisk na zajęcia pozalekcyjne.

Jakie zajęcia dodatkowe i udogodnienia – dla dzieci i rodziców oferuje ASW?

Oferta zajęć dodatkowych jest bardzo bogata – obejmuje zajęcia sportowe, zajęcia muzyczne, taniec, robotykę, szachy. Mamy nawet Klub Szekspirowski. Zajęcia odbywają się codziennie w godz. 15.00 – 16.00.

Jeśli chodzi o udogodnienia wymieniałabym:

- Transport uczniów w systemie „od drzwi do drzwi”
- Dysponujemy własną kuchnią – czekają w niej codziennie świeże i zdrowe posiłki
- Kamery dostępne dla rodziców
- Wydarzenia kulturalne i międzynarodowe festiwale
- Stosunek liczby uczniów do nauczycieli (polskich i natywnych anglojęzycznych) wynosi 18:2 (szkoła podstawowa), 16:2 (przedszkole, podstawówka) z polskimi i natywnie anglojęzycznymi nauczycielami.
- Nowoczesny budynek z basenem, wielofunkcyjną halą sportową, plac zabaw na zewnątrz, salę IT, laboratorium, 98 miejsc parkingowych oraz obszerne i kolorowe klasy lekcyjne.
- Mundurki dla uczniów

Jakich nauczycieli zatrudnia Państwa Szkoła?

Nasi nauczyciele pochodzą najczęściej z USA, Anglii, Irlandii, RPA, Kanady i Australii – wszyscy mają kwalifikacje i doświadczenie w międzynarodowej edukacji. By wypełnić założenia polskiej podstawy programowej zatrudniamy polskich nauczycieli przygotowanych do

American School of Wrocław – new campus soon in Bielany Wrocławskie

Mrs. Minakshi Sharma, director of American School of Wrocław talking about the School and the new development in Bielany Wrocławskie.
Interview by Maciej Wętyczko.



When the ASW has been founded?

August 2011, we started with nursery and kindergarten. In 2015, ASW invested in their own location at ul. Partynicka, and due to high demand by parents and the international community ASW is expanding by opening a new location in Bielany from 1st September 2021.

What was the original idea behind it, which led to the decision to set it up?

The original idea behind was to open an international nursery, kindergarten, and primary school where children can follow the Polish National Education program (approved by “MEN”) and American Core Knowledge curriculum, a program which places a balanced emphasis on both Polish and English language, with native English speakers and Polish teachers.

Can you describe the key elements of your project, please?

Provide holistic and bilingual education to children from nursery till high school, in a safe and modern building with innovative ideas. English is the main language of communication, which enables children to learn the language naturally in an international environment.

Is course compliant to the Polish official education program as defined by Poland Ministry of Education?

Yes of course. American School of Wrocław is registered as a private school with public rights, approved by Ministry of Education. Students receive Polish “świadectwo” and American certificate at the end of the school year.

Are your students prepared for direct application to the secondary Polish education level, upon their final graduation from ASW?

Yes, as they have Polish “świadectwo”, of completing the primary education.

Where are you located? How many campuses have you

got? What is planned position of Bielany Wrocławskie campus, is it going to become the new school headquarters or just a new additional campus, operating in parallel with the mother location at Krzyki Partynicka street?

The main headquarter stays at Partynicka (which includes nursery, kindergarten, and primary school (Grade 1-3)). From September 2021, ASW is opening a second campus in Bielany (nursery, kindergarten, primary school Grade 1-8, and high school). Both campuses will be operating parallelly.

What differentiates your school from the others? What is unique in its portfolio, the students and their parents can benefit from?

Children are learning English naturally, with the Polish program. All the specialist lessons like art, music, sports lesson, ICT, library lessons are conducted in English. School offers homework club, from 3-4 pm for parents who prefer homework to be completed at school. We give support to students who need psychological support, speech therapy, children with special needs and children with different disabilities, with the specialist teachers. We also provide ESL lessons (English as second language) for students who have difficulties with English. Lessons are prepared by qualified ESL teachers.

ASW offers bilingual education programs for all students but also emphasizes various extracurricular activities.

What extra activities, the students and their parents can benefit from?

Extra activities (3-4 pm everyday) <https://www.asw.org.pl/activities>;
“Door to door” school transport;
Our own kitchen – fresh and healthy meals every day;
Camera access for parents;
Cultural days and international festivals;

American School of Wrocław – wkrótce z nowym zespołem edukacyjnym w Bielanych Wrocławskich

nauki polskiego zarówno jako pierwszego, jak i drugiego języka. Mamy również świetnie wykwalifikowanych nauczycieli do polskich programów przedmiotowych – historii, techniki, chemii, fizyki, matematyki, geografii.

Czy zajęcia w szkole są wyłącznie w języku angielskim?

Język angielski jest językiem wiodącym w naszej szkole. Także podczas zabawy, w stołówce, podczas zajęć na dworze mówimy po angielsku.

Jakich języków prócz angielskiego i polskiego uczy się w ASW?

Poza tymi dwoma językami oferujemy naukę hiszpańskiego i niemieckiego.

Jaką rolę w szkole odgrywają rodzice?

Rodzice działają w PTA, czyli Stowarzysze-

niu Nauczycieli Rodziców – jest to grupa rodziców, która organizuje wydarzenia i jest w pełni zaangażowana w życie szkoły i naszej wspólnoty. Rodzice zawsze mogą umówić się na spotkanie z zespołem administracyjnym, aby dowiedzieć się więcej o szkole.

Jak przedstawia Pani szkołę nowym uczniom i ich rodzicom? Jak można zapoznać się z nią przed rozpoczęciem nauki?

Rodzice mogą przyprowadzić dzieci na dni próbne (1-3 dni). Nowi rodzice mogą w tym czasie spotykać się z nauczycielami i zespołem administracyjnym, aby porozmawiać o edukacji dziecka.

Dziękujemy za rozmowę

Więcej informacji na stronie:
<https://www.asw.org.pl>



American School of Wrocław – new campus soon in Bielany Wrocławskie

Teacher-student ratio 18:2 (primary), 16:2 (kindergarten and primary), with Native English Teachers and Polish Teachers;

Modern facilities: swimming pool, multifunctional sports hall, outdoor playground, IT room, science labs, 98 parking places and colourful and spacious classrooms;

Student uniforms.

Who are you teachers?

Our teachers are usually from the United States, England, Ireland, South Africa, and Canada, Australia who have qualifications and experience in international settings. To implement the Polish program we have Polish qualified teachers who are teaching Polish as a first language and also Polish as a second language. We also have specialist teachers for Polish programs like Historia, Technika. Chemia, Fizyka Matematyka, Geografia.

Is English the leading language used in the daily school educational course? What about Polish classes?

English is the main language used at ASW. During free playtime, or in the cafeteria, or outside, children are allowed to use English only. Polish language is used during Polish lessons only.

Are there any other foreign languages being taught at ASW?

Apart from English and Polish, we offer Spanish and German.

What is the model of school collaboration with the parents?

PTA - Parents teachers association. Group of Parents who organize events and are fully involved in school activities for students, parents and teachers, to bring the community together.

Parents are always welcome to schedule a meeting with the admin team to get to know more about the school.

How do you introduce your school and its portfolio to the new students and their parents? How they can you get more insight into your project, prior to the registration?

Parents can send the student for the trial day (1-3 days). New Parents can meet the teachers and admin team to talk about child's education.

More information:
<https://www.asw.org.pl>





Życzymy Państwu zdrowych, pogodnych i rodzinnych świąt!
Niech atmosfera Bożego Narodzenia pozwoli zapomnieć
o ciężkich chwilach pandemii i przyniesie nadzieję na wolny
od zagrożeń nowy 2021 rok

życzy zespół

 **Twój Lekarz**

500 lat kościoła w Bielanach Wrocławskich

Przez cały rok 2020 parafia p.w. św. Andrzeja Apostoła w Bielanach Wrocławskich obchodziła 500-lecie budowy kościoła. O historii i współczesności kościoła i realiach pracy duszpasterskiej w trudnych czasach pandemii rozmawiamy z proboszczem bielańskiej parafii, księdzem **Mirosławem Dziegińskim**.



Jak wyglądały Obchody 500-lecia kościoła w Bielanach Wrocławskich? Czy udało się zrealizować wszystkie plany rocznicowe w tym trudnym, pandemicznym czasie?

Niestety, przez pandemię musieliśmy niestety zawiesić wiele zaplanowanych działań związanych z rocznicą. Nie mogliśmy urządzić koncertów, wiele działań artystycznych, sportowych, gier i zabaw z dziećmi integrujących wspólnotę.

Kościół budowano jednak przez 10 lat – budowa rozpoczęła się w 1520 a skończyła w 1530, więc myślę, że będziemy jeszcze mogli przeżyć uroczystości zakończenia budowy naszego kościoła i nadrobić w międzyczasie wiele działań odłożonych dziś z konieczności.

Na szczęście 10 października 2020 odbyły się, przy zachowaniu wszelkich środków ostrożności uroczystości z udziałem naszego metropolity księdza arcybiskupa Józefa Kupnego – była to niezwykle piękna uroczystość.

Wydaliśmy rocznicowe broszury, foldery, szykujemy się do wydania książkowej monografii historycznej parafii – tu również pandemia stanęła nam na przeszkodzie, chcemy, by w książce znalazły się zdjęcia zbiorowe, musimy więc jeszcze trochę poczekać.

Jakie prace wykonano ostatnio w bielańskim kościele?

Świątynia została odnowiona z wewnątrz i z zewnątrz, wymieniliśmy tynki, jest nowa malatura. Powstał nowy ołtarz neobarokowy harmonizujący z wystrojem wnętrza – kościół, choć gotycki, posiada typowo barokowe wnętrza z 1710 r.

Do świątyni powrócili również cenne figury pochodzące z wcześniejszego kościoła w Bielanach Wrocławskich – mają ok. 600 lat. Najstarszą jest figura Madonny na łwie – to dosyć częsty motyw w sztuce śląskiej tego okresu.

Wnętrze kościoła uległo więc w ostatnim czasie znacznym zmianom i wzbogaceniu.

W kolejnych latach chcielibyśmy wykonać wiele prac – myślę m.in. o wymianie posadzki, gdyż jest już taka potrzeba. Po raz kolejny trzeba będzie się zająć murem kościoła.

Jestem bardzo wdzięczny za życzliwość i wsparcie gminy, wójta i zaangażowanie parafian – to ich wyraz miłości do Boga i do Kościoła. Pomoc finansowa i inwencji parafian różnych zawodów, którzy nas wspierają – m.in. architektów jest nie do przecenienia.

Jak pandemia wpłynęła na życie parafii w Bielanach Wrocławskich?

Zmniejszyła się liczba wiernych w kościele. Część osób woli unikać spotkań, również w kościele. Uczestniczą teraz w życiu religijnym on-line lub poprzez telewizję. Jest również grupa osób, która, stosując się do wszelkich nakazów sanitarnych regularnie uczestniczy w szach świętych i angażuje się w życie parafii. Trwają zajęcia z dziećmi i młodzieżą – wszystko toczy się po części w trybie on-line i, gdy były taka możliwość w czasie poluzowań restrykcji – bezpośrednio. Życie sakramentalne, religijne i społeczne parafii toczy się więc normalnie, mimo pandemii. Zwiększyła się również liczba sprawowanych mszy – w niedzielę jest ich obecnie osiem.

Jak będzie wyglądała tegoroczna pasterka?



Będą aż trzy pasterki. Od lat uważam, że tradycyjna pasterka o północy cieszy się coraz mniejszym zainteresowaniem – mało kto jest w stanie dotrwać do późna, ludzie są zmęczeni pracą. Dlatego organizujemy dwie wcześniejsze pasterki – o 21 i 21.30.

W związku z ograniczeniami sanitarnymi jest więcej mszy – w niedzielę aż osiem. Kościół jest niewielki, ale dzięki temu można w nich uczestniczyć bezpiecznie.

Jak będzie wyglądała w Księdza parafii tradycyjna wizyta duszpasterska?

Nie wiem jeszcze do końca. Od lat mówię parafianom, że przyjdzie czas na zmianę terminu wizyty duszpasterskiej z czasu po Świętach Bożego Narodzenia na okres po Wielkanocy. To ważniejsze święta pod względem religijnym. A po drugie, zimą – wiadomo, dzień krótki, pogoda... A wiosną wszystko budzi się do życia, można usiąść z wiernymi w ogrodzie, popatrzeć na kwiaty. Wiosenne terminy wizyt parafialnych są powszechnie praktykowane m.in. we Włoszech, jest to tzw. wizyta paschalna. Być może pandemia jest dobrym momentem na zmianę. Myślę, że w tym roku połowę wiernych będę mógł odwiedzić w po- bożonarodzeniowym terminie – dla wielu osób wizyta księdza, gdy choinka stoi w domu jest ważną częścią tradycji, drugą połowę wiosną – tak naprawdę jednak jestem do dyspozycji parafian przez cały rok, każda pora jest dobra na spotkanie z rodziną, która jest domowym kościołem. Doskonale rozumiem też sytuację, gdy ktoś nie może się spotkać w wyznaczonym terminie z powodu obowiązków związanych z pracą lub wyjazdami – wyznaczamy wówczas inny termin spotkania, po powrocie. Odwiedzam więc rodziny przez cały rok.

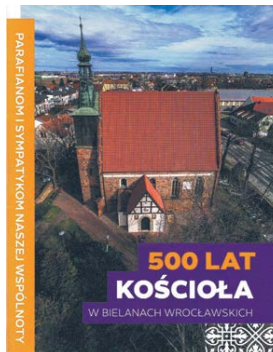
Chciałbym na koniec rozmowy poprosić Księdza o przesłanie dotyczące tegorocznych, trochę innych niż wszystkie, które znamy, Świąt Bożego Narodzenia...

Boże Narodzenie mówi nam o nadziei i czułości. Bóg przychodzi i powiada nam dwie rzeczy – po pierwsze, żebyśmy mieli nadzieję. Bóg jest ojcem, który zawsze otwiera drzwi i nigdy ich nie zamyka. Po drugie – abyśmy nie bali się czułości. Czas pandemii spowodował, że bardzo odsunęliśmy się od siebie, nawet od swoich najbliższych. Bóg rodząc się w Betlejem w ogromnej prostocie przytula nas do siebie – w różnych sytuacjach: bólu, lęku, cierpienia.

Mówi nam byśmy szli naprzód, podejmowali działania związane z naszym powołaniem, ale nie bali się przytulić z czułością i miłością drugiego człowieka. Czas Bożego Narodzenia jest czasem, w którym Bóg nas obdarowuje. Ozdoby na choince i różne podarunki mają nam o tym przypominać. Bądźmy w tym czasie razem, nawet jeśli jest to możliwe tylko przez Internet – czułość można okazać na różne sposoby. Nie zapominajmy o tym w tym szczególnym czasie.

Dziękuję za rozmowę

ROZMAWIAŁ MACIEJ WEŁCZYKO
FOTO: GAZETA ŚĄSIEDZKA



Historia

Budowę istniejącego do dziś późnogotyckiego kościoła w Bielanach Wrocławskich rozpoczęto w 1520r. Świątynia powstała najprawdopodobniej na miejscu wcześniejszego kościoła. Bielany Wrocławskie wraz kościołem wymieniane są w dokumentach już od połowy XIV wieku – wieś stanowiła wówczas dobra Mikołaja von Suttina (dobra bielańskie nadał mu rezydujący w Pradze cesarz Karol IV z dynastii luksemburskiej). Najstarszy zabytek świątyni – rzeźba Matki Boskiej z XV wieku jest być może pamiątką po pierwszym kościele.

Ciekawe i skomplikowane (okolice Wrocławia były od czasów reformacji do roku 1945 zamieszkiwane przez żyjących przeważnie w zgodzie katolików i protestantów) losy świątyni i otaczających ją miejscowości można poznać z darmowej, broszury „500 lat kościoła w Bielanach Wrocławskich” dostępnej w parafii. Bogato ilustrowane wydawnictwo dostarcza przystępne kompendium wiedzy od średniowiecza po czasy najnowsze.



Czym jest Panel Obywatelski?

Panel obywatelski to nowa forma demokratycznego podejmowania decyzji, którą można zastosować na poziomie miasta, państwa, a nawet społeczności międzynarodowej. Na poziomie lokalnym, do udziału w panelu obywatelskim wylania się losowo grupę mieszkańców i mieszanek danego miasta, z uwzględnieniem kryteriów demograficznych, takich jak płeć czy wiek. Stanowi ona „miasto w pigułce”. Rolą panelu obywatelskiego jest dogłębne przeanalizowanie danego tematu, omówienie różnych rozwiązań, wysłuchanie argumentów za i przeciw, a następnie podejmowanie świadomych i przemyślanych decyzji.

Warto zaznaczyć, że przygotowania do wrocławskiego panelu rozpoczęły się już w lutym tego roku, a w marcu odbyły się losowania i wybór panelistów. W skład panelu obywatelskiego we Wrocławiu weszło 75 wylosowanych osób, a dodatkowe 10 wzięło udział w charakterze panelistów i panelistek rezerwowych. Zgodnie z deklaracją Prezydenta Miasta Wrocławia, rekomendacje, które uzyskały poparcie co najmniej 80 procent panelu, są przez niego traktowane jako wiążące, czyli zostaną wskazane do realizacji. Co więcej, miasto poszło o krok dalej i postanowiło, że wszystkie przekazane rekomendacje zostały przeanalizowane przez Urząd Miejski Wrocławia i jego jednostki merytoryczne – zapewnia Bartłomiej Świerczewski, dyrektor Departamentu Spraw Społecznych.

Wyniki pierwszego Panelu Obywatelskiego

Paneliści i panelistki przedstawili w sumie 63 rekomendacje – 50 wiążących i 13 do rozważenia. Rekomendacje w swoim przekazie są spójne z przyjętymi i obowiązującymi we Wrocławiu dokumentami strategicznymi, co oznacza, że nie spowodowały potrzeby zmiany dokumentów strategicznych Miasta. Głos mieszkańców wyrażony w rekomendacjach jest rozwinięciem rozwiązań tematycznych tych dokumentów – dodaje Bartłomiej Świerczewski.

Dla uporządkowania wielu różnych tematów zawartych w rekomendacjach zostały one pogrupowane w tzw. pudełko. Połowie z nich ściśle odpowiada dokument lub ich pakiet (strategii, planów, analiz, koncepcji, itp.), za pomocą których poszczególne rekomendacje będą realizowane.

Każde pudełko ma swoją nazwę i zawiera wszystkie rekomendacje odnoszące się do tematyki w nim zawartej. Dzięki takiemu pogrupowaniu rekomendacji, można w czytelniejszy sposób je komentować i o nich opowiadać. Powstało 10 pudełek tematycznych: Pudełko nr 1 – Wrocławski Program Tramwajowy 2.0 – zawiera 26 rekomendacji wiążących i 6 do rozważenia;

Pudełko nr 2 – Wrocławska Kolej Metropolitalna – zawiera 7 rekomendacji wiążących;

Pudełko nr 3 – Odnawialne Źródła Energii – zawiera 4 rekomendacje wiążące;

Pudełko nr 4 – Strategia rowerowa do 2025 – zawiera 4 rekomendacje wiążące;

Pudełko nr 5 – Plan dla Centrum – zawiera 2 rekomendacje wiążące i 3 rekomendacje do rozważenia;

Pudełko nr 6 – Porządkowanie parkowania – zawiera 2 rekomendacje wiążące i 1 do rozważenia;

Pudełko nr 7 – Atrakcyjny transport zbiorowy – zawiera 2 rekomendacje wiążące;

Pudełko nr 8 – Od planowania do realizacji – zawiera 2 rekomendacje

wiązące;

Pudełko nr 9 – Inicjatywa ustawodawcza – zawiera 1 rekomendację do rozważenia;

Pudełko nr 10 – Priorytety inwestycyjne – zawiera 1 rekomendację wiążącą i 2 rekomendacje do rozważenia

Odniesienia do rekomendacji

Spółród 50 rekomendacji wiążących 30, czyli 60% z nich, jest możliwych do realizacji w całości, a pozostałe 20 możliwe do realizacji z zastrzeżeniem. 100% rekomendacji do rozważenia, (czyli z wynikiem poniżej 80%) zostało przekazanych do dalszej analizy, a więc nie zostały na tym etapie odrzucone.

Stan realizacji rekomendacji obecnie

Spółród wszystkich 63 rekomendacji 38 z nich, czyli 60%, jest już przez Miasto w trakcie realizacji i planowane do dalszej realizacji. Z kolei pozostałe 25 (wiązących i do rozważenia) – wymaga rozpoczęcia nowych działań.

Jesteśmy zadowoleni z analizy Panelu Obywatelskiego i możemy zagwarantować, że w 2021 roku zostaną przedstawione, opracowane lub zlecone dokumenty stanowiące punkt wyjścia do podejmowania kolejnych decyzji, płynących z rekomendacji panelowych. Powstanie m.in. Wrocławski Program Tramwajowy 2.0 czy strategia rowerowa do 2025 roku, a co więcej, zlecimy przygotowanie Planu dla Centrum – mówi Monika Kozłowska-Święconek, dyrektor Biura Zrównoważonej Mobilności. – Ponadto, przeprowadzimy analizę w zakresie zapotrzebowania na energię dla transportu publicznego oraz zlecimy analizę kosztów i korzyści wykorzystania autobusów zeroemisyjnych w komunikacji miejskiej, w tym zasilania z odnawialnych źródeł energii, opracujemy także plan zazieleniania Wrocławia – dodaje Katarzyna Szymczak-Pomianowska, dyrektor Departamentu Zrównoważonego Rozwoju.

– Mając na uwadze rekomendacje naszych panelistów i panelistek, zdecydowaliśmy, że w 2021 roku wystartujemy także z kilkoma oczekiwanymi przez mieszkańców projektami. Ogłosimy przetarg na projektowanie tramwaju na Swojczyce, rozpoczniemy budowę mostów Chrobrego z torowiskiem tramwajowym, będziemy już w posiadaniu przejściowego projektu tramwaju na Jagodno z jezdnią dla autobusów oraz koncepcji wspólnego systemu biletowego we Wrocławskim Obszarze Funkcjonalnym. Ponadto, zlecimy studium korytarzowe dla wariantowych przebiegów tramwaju na Psie Pole czy oddamy do użytku siedem kolejnych parkingów P&R na ponad 300 miejsc postojowych – zapewnia Monika Kozłowska-Święconek.

To jednak nie wszystko, bowiem na 2021 rok, zgodnie z rekomendacjami Panelu Obywatelskiego miasto zaplanowało także inne działania, m.in.:

- po opracowaniu Wrocławskiego Programu Tramwajowego 2.0 zostanie podjęta decyzja, która z tras zostanie zlecona do dalszego projektowania – czy będzie to Tramwaj na Maślice, czy Tramwaj na Ołtaszyn,
- przedstawimy koncepcję nowego układu linii tramwajowych i autobusowych.

- wdrożymy skuteczniejszy mechanizm egzekwowania porządku w parkowaniu aut w ścisłym centrum Wrocławia, również w nawiązaniu do nowej śródmiejskiej strefy płatnego parkowania.

Szczegółowa rekomendacja – przystanki na Świdnickiej

Jest jedna rekomendacja bardzo konkretna, która wzbudzała dużą dyskusję. Dotyczy ona „stworzenia przystanków wiedeńskich na Świdnickiej w 2021 rok”. Warto ją wyjaśnić szerzej.

Rekomendacja została przyjęta do realizacji z zastrzeżeniem, a zastrze-

żenie dotyczy wskazanego przez panel terminu jej realizacji.

Dokumentacja na budowę przystanków jest obecnie w fazie końcowej opracowania. Na 2021 r. zostały już zaplanowane kolejne etapy remontów torowisk, realizowane przez MPK w ramach programu TORYwulacja. Nadal dotyczą one strategicznych miejsc w centrum. Analiza obowiązującego dziś harmonogramu robót torowych, realizowanych przez MPK pokazała, że na 2021 rok nie można zadeklarować prac związanych z budową przystanków wiedeńskich w ciągu ulicy Świdnickiej.

Na 2021 zaplanowane są bowiem inwestycje torowe w centrum tj: rozjazdy na Podwale i Grodzkiej, kolejne inwestycje torowe związane z tramwajem na Popowice, remonty torowisk na ul. Piotra Skargi i pl. Dominikańskim, a potem na ul. Legnickiej, pl. Jana Pawła II i rozjazdy na ul. Kazimierza Wielkiego, pl. Dominikańskim oraz krzyżownice na skrzyżowaniu ul. Kazimierza Wielkiego i ul. Widok. W II kwartale 2021 – po wymianie rozjazdów na pl. Dominikańskim – planowane jest oddanie I części Trasy autobusowo-Tramwajowej na Nowy Dwór – od placu Orłat do ul. Śrubowej.

Dodatkowo miasto planuje rozpoznanie stanu torowisk na ul. Świdnickiej w rejonie Arkad – jeśli potwierdzą się obserwacje, że wymaga ono bieżącego remontu, to wtedy będziemy chcieli skoordynować go z budową przystanków.

Niezależnie od tego, w najbliższym czasie planowana jest realizacja wyniesienia przystanku na pl. Nowy Targ – ZDIUM przeprowadził już przetarg, a w trakcie projektowania są także przystanki wiedeńskie na ul. Grabiszyńskiej.

Tak więc, po zakończeniu wymienionych działań remontowych w centrum, powrócimy do tematu terminu budowy przystanków wiedeńskich na ul. Świdnickiej.

Wrocławski Panel Obywatelski. Nie tylko o komunikacji

Czy Panel spełnił pokładane w nim nadzieje? Czy kwestie komunikacyjne zdominowały rozmowy?

Panel Obywatelski potwierdził właściwość przyjętej kilka lat temu polityki miasta. Oczywiście jest to, że to kwestie komunikacyjne zdominowały panel, gdyż temu był właśnie poświęcony. Warto jednak zaznaczyć, że dodatkowym, ważnym elementem było również środowisko. W jednej, jak i w drugiej kwestii uzyskaliśmy konkretne rekomendacje panelistów.

Jakie wnioski wynikają z Panelu dla południowych osiedli Wrocławia (Ołtaszyn, Partynice, Wojszyce, Klecina)?

W kontekście południowych osiedli Wrocławia, wymienionych przez Pana, chcemy budować nowe linie tramwajowe na Jagodno czy Ołtaszyn. W 2021 roku będziemy mieć już dokumentację tramwaju na Jagodno – jej etap przejściowy z jezdnią dla autobusów. Chcemy także zlecić kolejną dokumentację tramwajową dla tramwaju na Ołtaszyn lub Maślice, po uprzednim opracowaniu Wrocławskiego Programu Tramwajowego 2.0.

Jaka jest relacja Panel – Rady Osiedli (które również mają opiniować i zgłaszać pomysły) – czy Panel docelowo zastąpi działalność czy wręcz przeciwnie? Czy w samym Panelu poruszano kwestię Rad Osiedli?

Absolutnie nie ma żadnego związku między realizacją panelu a radami osiedli. Jeden byt wcale nie wyklucza drugiego. Obecnie nie planujemy realizacji kolejnych paneli.



Jakie nieoczekiwane i nieoczywiste kwestie i problemy ujawnił Panel?

Mogę mówić wyłącznie o tym, co mnie zaskoczyło. Jestem pewien, że każda z osób, która śledziła przebieg panelu, może mieć własne typy w tej materii. Dla mnie zdumiewająca była rekomendacja podważająca wjazd rowerów do Rynku. Przypomnę, że zakaz ten został zniesiony w czasie pandemii. Zatem kilka miesięcy temu. Nie mamy w tym okresie wzrostu niebezpiecznych sytuacji.

Jaka jest przyszłość Panelu? W jakim kierunku będzie rozwijany w kolejnych latach?

Skupiamy się na realizacji tego, co zadał nam panel, który już za nami. Nie planujemy realizacji kolejnych paneli we Wrocławiu, ale z uwagą śledzimy przebieg innych paneli w Polsce.

Dziękujemy za rozmowę.

Gmina Kobierzyce. Rok ważnych inwestycji – pomimo pandemii

O kończącym się trudnym, pandemicznym roku 2020, planach na rok 2021 i świętowaniu w gronie najbliższych rozmawiamy z **Ryszardem Pacholikiem**, Wójtem Gminy Kobierzyce.



Dolnośląski Klucz Sukcesu dla Ryszarda Pacholika w 30. rocznicę polskiej samorządności. Prestiżowe wyróżnienie wręczył Sławomir Najnigier, Prezes Stowarzyszenia Na Rzecz Promocji Dolnego Śląska

Jaki rok zegnamy? Jak odcisnąć się na życiu mieszkańców Gminy Kobierzyce i sposobie Pana pracy?

Był to bardzo trudny rok ze względu na chorobę, która opanowała cały świat i nie ominęła naszej Gminy. Pandemia odcisnęła się mocno na życiu Gminy Kobierzyce i sposobie zarządzania nią. Staram się zawsze być w bliskim kontakcie z mieszkańcami i ich sprawami – zarówno poprzez spotkania w urzędzie, jak i różne formy spotkań wiejskich, udział w imprezach wiejskich, bezpośrednią rozmowę. Dziś musimy pracować głównie poprzez kontakt zdalny. Z meldunków, które otrzymywaliśmy

od Starosty Wrocławskiego wynika, że poziom zachorowań na COVID-19 na terenie Gminy Kobierzyce, był w okolicach średniej dla całego powiatu. Biorąc pod uwagę ogromne uprzedmiotowienie naszego terenu, wielkie skupiska pracowników – trzeba uznać taką informację za pozytywną. Pandemia wpłynęła również na działalność firm na terenie Gminy. Część z nich musiała zawiesić działalność – potem otworzyły się – teraz muszą działalność zawiesić ponownie.

Środki, które Gmina przeznaczyła na walkę z pandemią i pomoc dla firm są naprawdę znaczne. Firmy, które nie

mogły działać z powodu obostrzeń sanitarnych korzystały ze zwolnień podatkowych. Część inwestycji została przesunięta na kolejne lata. Wiele ważnych inwestycji udało się zakończyć lub znajdują się na ukończeniu. Mam nadzieję, że rok kolejny będzie lepszy od obecnego.

Mimo pandemii rok 2020 był chyba także rokiem szybkiego rozwoju Gminy Kobierzyce – do której miejscowości nie zajrzeć – budują się domy. Przybyło Panu mieszkańców?

Zdecydowanie tak – trwa boom niespotykany w historii Gminy, dosłownie we wszystkich miejscowościach, wcale nie tylko tych położonych najbliżej Wrocławia – w szybkim tempie rozbudowują się np. Krzyżowice, Solna czy nawet najdalej oddalony od Wrocławia – Tyniec nad Słazą.

Przeprowadzają się zarówno ludzie z Wrocławia, jak i osoby związane zawodowo z wielkim węzłem przemysłowym działającym na terenie Gminy Kobierzyce, gdzie znajduje się bardzo duża ilość miejsc pracy.

Wiele osób wiąże swoją przyszłość z Gminą ze względu na istniejącą infrastrukturę. Oczywiście cieszę się z tego ogromnie – Kobierzyce będą młodą i prężną Gminą. Ale nowi mieszkańcy to także nowe zobowiązania: szkoły, przedszkola, komunikacja, służba zdrowia, kultura...

Jakie inwestycje zostały zakończone w 2020?

Praktycznie zakończona jest najważniejsza i najdroższa gminna inwestycja, czyli kanalizacja jedenastu miejscowości. Ukończono są wszystkie



sieci ujęte w przetargu głównym. Sieci dodatkowe są albo ukończone, albo wykonane zostaną w 2021.

Pozostaje jeszcze odtworzenie dróg w: Żernikach Małych, Krzyżowicach, Bąkach i Małuszowie – prace są sukcesywnie realizowane w ramach kontraktu.

Pandemia spowolniła niestety zasilanie energetyczne pompow. W tej chwili trwa ich uzbrajanie. Pierwszą miejscowością, gdzie dokonano odbioru są Kuklice.

Trwa, bez żadnych opóźnień, rozbudowa szkoły podstawowej w Bielaniach Wrocławskich. W pierwszym roku kończymy jej pierwszy etap. To potężna inwestycja, nowy budynek będzie większy od całej istniejącej szkoły. Powstaje nowoczesna kuchnia, hala sportowa z całym zapleczem.

Mimo rozstrzygniętego przetargu nie udało się rozpocząć budowy przedszkola w Wysokiej. Protest jednego z mieszkańców, mimo naszego ponaglenia i złożonej skargi, wciąż nie jest rozpatrzony przez Urząd Wojewódzki. Czekamy z niecierpliwością na tę decyzję.

Zakończyliśmy remont kapitalny wnętrza szkoły w Kobierzycach – przed nami remont elewacji, wymiana części dachu i zagospodarowanie terenu wokół szkoły.

Zakończyliśmy budowę remizy strażackiej w Pustkowie Żurawskim i

dofinansowaliśmy zakup nowego wozu strażackiego. Zakup był w części finansowany ze środków WFOŚ i MSWiA. W tym roku skończyliśmy również rozbudowę ośrodka zdrowia w Kobierzycach.

Zakończona jest także budowa świetlic w Żernikach Małych, Krzyżowicach, Słężu i Księginicach – to piękne i nowoczesne obiekty dopuszczone już do użytkowania. Świetlica w Słężu będzie filią Kobierzyckiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, w której będą prowadzone zajęcia także dla mieszkańców okolicznych miejscowości.

Powstały już działają dwa kluczowe obiekty sportowe: Słężańsko – Bielański i boisko sportowe w Kobierzycach. Cieszę się szczególnie z tego, że kompleks na granicy Słęży i Bielania Wrocławskich spotkał się z tak wielkim zainteresowaniem mieszkańców.

Zrealizowaliśmy wiele prac drogowych, trudno je wszystkie wymienić w tym miejscu. Kierowcy z pewnością docenią przebudowę niezwykle kiedys wąskiej drogi z Rolantowic do Damińszowic – dziś to piękna i szeroka szosa.

Rozwój Gminy generuje ogromny ruch kolejowy – czy w 2021 możemy liczyć na nowe połączenia autobusowe?

Tak. Chcemy w 2021 wyraźnie wzmacniać ilość autobusów kursujących do Wysokiej. Mam podpisane porozumienie z Wrocławiem. Dołączamy się



Nowa remiza i nowy wóz bojowy dla strażaków z Pustkowa Żurawskiego

w ten sposób do funkcjonowania linii autobusowej, która będzie łączyła Żórawinę z Wrocławiem przez Wysoką. Do uruchomienia linii konieczne jest ogłoszenie przetargu przez Wrocław, wtedy też poznamy koszt tego projektu, w którym zamierzamy partycypować – widzimy jednak wyraźnie pilną potrzebę zwiększenia ilości połączeń autobusowych Wysokiej z Wrocławiem. Chcemy by kursy autobusów na tej trasie (różnych linii) odbywały się z częstotliwością około 20 minut, czyli analogicznie do połączeń w samym Wrocławu (przetarg Gminy Wrocław został rozpisany wkrótce po przeprowadzeniu wywiadu – przyp. red.)

A jeśli chodzi o inwestycje dla pieszych i rowerzystów?

Bardzo ważne dla bezpieczeństwa mieszkańców i spójności Gminy jest oddanie do użytku azylu pieszego nad autostradą A4 między Wysoką a Ślężą. Było to, wbrew pozorom, niezwykle skomplikowane zadanie inżynierskie. Prace mogły być wykonywane tylko w określonych godzinach, by nie przerywać ruchu na autostradzie.

wiele ciekawych obiektów, choćby Muzeum Powozów w Galowicach. Oczywiście powodzenie tych inwestycji będzie zależało od możliwości sięgnięcia po środki zewnętrzne i od porozumień z sąsiednimi gminami i ich możliwości współinwestowania.

Bardzo ważnym połączeniem dla rowerzystów byłaby z pewnością ścieżka z Wysokiej do Wrocławia – wzdłuż ogrodzenia Toru Wścigów Konnych Partynice. Sprawa jest skomplikowana pod względem formalnym – mamy do czynienia z drogą powiatową, zaś teren, po którym mogłaby biec ścieżka jest własnością Wrocławia. Jesteśmy już po wstępnych rozmowach z wrocławskim chorążym rowerowym – pomysł trafił na podatny grunt, z pewnością będziemy kontynuować rozmowy i wspólne działania w tym zakresie.

Trwa rewitalizacja linii kolejowej z Wrocławia Głównego do Sobótka przez Kobierzycę, Bielany Wrocławskie i wiele innych miejscowości Gminy. Jak uruchomienie połączeń pasażerskich wpłynie na układ komunikacyjny Gminy Kobierzycę i planowane inwestycje w obszarze dróg i komunikacji?



Rewitalizacja Linii Kolejowej 285 łączącej Wrocław Główny – Sobótka. W Kobierzycach powstanie zupełnie nowy przystanek

dojściach do nowych przystanków – po ponad dwudziestu latach bez połączeń pasażerskich stan wielu z nich jest bardzo problematyczny.

Staramy się więc o przejęcie tych terenów, by móc o nie zadbać – z pewnością będzie to proces wieloletni. Dzięki uruchomieniu połączeń kolejowych zmieni się sposób widzenia Gminy –

Tak, to oczywiście zadanie PKP. Drugi tor jest bardzo potrzebny – szczególnie na odcinku od Kobierzycy do Wrocławia. Zdaję sobie sprawę, że jest to wielka inwestycja. Myślę, że przy wsparciu UE uda się taki projekt zrealizować. W obecnym stanie, przy jednym torze z mijankami, pociągi nie mogą jeździć częściej niż co godzinę w

Budżet będzie dobry. Prognozy podawane przez Ministerstwo Finansów są bardzo optymistyczne. Jestem tym, prawdę mówiąc, nieco zaniepokojony. Jeśli jednak prognozy się spełnią, będziemy mogli realizować wiele zadań. Największą inwestycją 2021 z pewnością będzie wspomniana już szkoła w Bielanych Wrocławskich z budżetem 20 mln. zł w samym 2020 roku. Całość inwestycji to koszt ok. 40 mln. zł. Również rozbudowa szkoły w Wysokiej i budowa przedszkola w tej miejscowości

W przyszłym roku planujemy inwestycję, którą nazywamy „małą obwodnicą Bielany Wrocławskich” – w północnej części miejscowości, przy autostradzie. Od strony Basenu Ślęza – zamierzamy również zbudować dojazd do drogi Ślęza - Bielany Wrocławskie. Już dziś przy torach kolejowych tworzą się korki, po uruchomieniu połączeń kolejowych mogą się tylko nasilić.

Jak będzie spędzał Pan tegoroczne Święta?

Będę spędzał Święta tak, jak co roku – w domu. Przy stole zasiadą tylko najbliższe osoby, z którymi tworzę gospodarstwo domowe. Innych gości, niestety, w tym roku zabraknie, choć bardzo cenię święta w licznym rodzinnym gronie. Apeluję o to samo do wszystkich – zachowajmy się w te święta odpowiedzialnie.

Wszystkim mieszkańcom Gminy Kobierzycę życzę byśmy jak najszybciej wrócili do normalności, mogli się spotykać i wspólnie rozwiązywać wszelkie problemy. Dobrych Świąt – w tym roku we własnym gronie!

Dziękuję za rozmowę.

ROZMAWIAŁ MACIEJ WEŁYCHKO
FOTO: UGK/GAZETA ŚĄSIEDZKA



Budowa azylu pieszego na wiadukcie nad autostradą A4. Ważna i bardzo trudna pod względem technicznym inwestycja połączyła Ślężę z Wysoką.

Mieszkańcy Wysokiej, Ślęzy i Bielany Wrocławskich otrzymali wreszcie możliwość bezpiecznego poruszania się chodnikiem. Przypomnę w tym miejscu, że chodnik na wiadukcie nad autostradą nie jest ścieżką rowerową – na tym krótkim odcinku należy rower po prostu przeprowadzić.

Należymy do porozumienia gmin, którego celem jest budowa spójnego systemu dróg rowerowych. W Gminie Kobierzycę działa już rozległy i stale powiększany system dróg rowerowych – ważne, by łączył się z podobnymi drogami we Wrocławiu i innych okolicznych gmin. W minionych 12 miesiącach doczekaliśmy się połączenia Pełczyce – Kobierzycę i Bielany Wrocławskie ze Ślężą i Bielany Wrocławskich z Tyńcem Małym. Bardzo ważna dla rowerzystów jest z pewnością ścieżka realizowana przez Wrocław wzdłuż Alei Karkonoskiej i nowy, położony już rowerowy most nad Ślężą, która połączy się wkrótce z drogami rowerowymi Gminy Kobierzycę. Powstanie w ten sposób bezpieczne połączenie rowerowe naszej Gminy z centrum Wrocławia. Plany na przyszłość obejmują m.in. połączenie i rozszerzenie istniejących ścieżek i dróg rowerowych z Wysokiej do Wrocławia, Tyńca Małego w kierunku Żernik Małych i Małuszowa. Druga koncepcja to połączenie rowerowe Domasławia i Księginic – umożliwi to bezpieczny dojazd do Gminy Żórawina, w której znajduje się

Tak, te sprawy ściśle się łączą. Rewitalizacja linii kolejowej trwa, widzimy, że roboty są prowadzone bardzo energicznie. Mamy informację, że pociągi mają ruszyć pod koniec 2021 r. Musieliśmy w pewnym momencie energicznie zareagować w trosce o bezpieczeństwo mieszkańców – pierwotny projekt zakładał, że linia kolejowa będzie przecinała drogi bez dodatkowych zabezpieczeń. Tak miało być m.in. przy ważnym przejeździe kolejowym między Bielany Wrocławskie a Ślężą. Po naszych interwencjach pojawia się tam zapor. Podobnie stanie się na wielu innych przejazdach na terenie Gminy. Rozpoczęliśmy przy tej okazji rozmowy z PKP na temat przejmowania przez Gminę niektórych fragmentów dojazdów do stacji kolejowych. Zamierzamy budować przy nowych stacjach parkingi typu Park&Ride. Kilukrotnie objechaliśmy z kolejarzami całą Gminę szukając najlepszych rozwiązań.

Jak mieszkańcy Pana Gminy będą mogli korzystać z pociągów? Powstaną nowe przystanki, czy stare dworce powrócą do dawnej funkcji?

Powstaną zupełnie nowe, nowoczesne przystanki przy peronach. Dawne stacje kolejowe pozostaną przy PKP – mieszkają w nich ludzie, część z nich wykupiła już swoje mieszkania. Z pewnością konieczne są prace przy

musimy wspólnie zadbać, by był korzystny dla osób podróżujących pociągami.

Gdzie powstanie pierwszy parking Park&Ride na terenie Gminy Kobierzycę?

Ogłosiliśmy przetarg na budowę parkingu Park&Ride w Bielanych Wrocławskich. Niestety, oferty od wykonawców były bardzo wysokie i musieliśmy przetarg powtórzyć – ale z pewnością dojdziemy do cenowego konsensusu.

Linia Wrocław Sobótka ma jest jednotorowa, co mocno ogranicza jej przepustowość. Myślicie już o drugim torze?

jednym kierunku. By jeździły dwa razy częściej, co wydaje się optymalnym rozwiązaniem dla mieszkańców, potrzebny jest drugi tor.

Działamy prężnie w ZIT, czyli w programie Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych, we współpracy z Wrocławiem. Jest to bardzo ważne w kontekście środków unijnych w następnej perspektywie finansowej UE. Wciąż potrzebujemy środków na zadania infrastrukturalne, zwłaszcza związana z edukacją.

Jak przedstawia się budżet Gminy Kobierzycy na 2021? Jakich inwestycji możemy oczekiwać?



Nowa świetlica w Księginicach

Rubryka sportowa – rozgrywki ligowe

Piłkarska

PCNIG Superliga Kobiet

Klub	M.	Pkt.	Bramki
1. KPR Gminy Kobierzyce	9	20	232-197
2. MKS Zagłębie Lubin	8	19	215-197
3. MKS Perła Lublin	7	18	209-174
4. Młyny Stoisław Koszalin	9	14	236-218
5. MKS Piotrków Trybunalski	7	11	205-186
6. EKS Start Elbląg	9	7	227-248
7. Eurobud JKS Jarosław	9	7	202-250
8. KPR Ruch Chorzów	8	3	197-263

Ostatnie spotkania

KPR Gminy Kobierzyce	18:18	(karne 4:1) MKS Zagłębie L.	21 gru, 18:00
Młyny Stoisław Koszalin	33:24	EKS Start Elbląg	16 gru, 18:00
EKS Start Elbląg	26:27	KPR Ruch Chorzów	12 gru, 18:00
Młyny Stoisław Koszalin	20:24	Eurobud JKS Jarosław	15 list, 13:00

Następne spotkania

Piotrków Trybunalski	❖	MKS Perła Lublin	30 gru, 18:00
MKS Perła Lublin	❖	KPR Gminy Kobierzyce	09 sty, 18:00
Eurobud JKS Jarosław	❖	Piotrków Trybunalski	09 sty, 18:00
MKS Zagłębie Lubin	❖	EKS Start Elbląg	09 sty, 18:00
KPR Ruch Chorzów	❖	Młyny Stoisław Koszalin	09 sty, 18:00

II Liga Kobiet. Grupa I Wielkopolska.

Klub	M.	Pkt.	Bramki
1. KS Otmęt Krapkowie	9	26	265-186
2. MKS PR II Gniezno	8	18	218-187
3. SPR Kępno	8	18	215-182
4. Bukowsko Dopiewski KPR	6	16	189-129
5. MKS Victoria Świebodzice	8	9	205-208
6. GMTS Sparta – Iwanicki Gubin	9	9	211-243
7. MKS Zagłębie Lubin II	5	6	137-131
8. KPR Gminy Kobierzyce II	8	6	176-212
9. APR Świdnica	8	3	180-267
10. KPR Wolsztyniak Wolsztyn	7	3	148-199

Piłkarska

Klasa okręgowa 2020/2021, grupa: Wrocław

Klub	M.	Pkt.	Z.	R.	P.	Bramki
1. Barycz Sulów	18	45	15	0	3	64-30
2. Pogon Oleśnica	18	44	14	2	2	61-15
3. WKS Wierzbice	18	43	14	1	3	70-19
4. Burza Godzieszowa	18	39	12	3	3	52-31
5. Orzeł Pawłowice (Wrocław)	18	34	11	1	6	51-40
6. Galaktyka Solna	18	29	9	2	7	41-39
7. GKS Kobierzyce	18	28	8	4	6	45-43
8. Włwa Goniec	18	27	8	3	7	43-46
9. Orzeł Marzowice	18	26	7	5	6	37-38
10. Polonia Środa Śląska	18	25	8	1	9	44-42
11. Czarni Jędrzychowice	18	23	7	2	9	40-46
12. KS Żarówina	18	22	6	4	8	31-38
13. Zenit Międzybórz	18	22	6	4	8	41-48
14. Zachód Sobótka	18	21	6	3	9	35-47
15. Odra Małyce	18	19	6	1	11	30-45
16. Kolektyw Radwanice	18	18	6	0	12	34-61
17. Parus Wrocław	18	13	3	4	11	24-47
18. Strzeżanowa Strzelin	18	9	3	0	15	26-56
19. Energetyk Świebów	18	5	1	2	15	32-78

Kolejka 19

Polonia Środa Śląska	4-1	Zenit Międzybórz	21 listopada, 13:30
Orzeł Marzowice	1-1	Orzeł Pawłowice (Wrocław)	21 listopada, 13:30
Parus Wrocław	4-5	Burza Godzieszowa	21 listopada, 14:00
Pogon Oleśnica	1-2	Czarni Jędrzychowice	21 listopada, 13:30
Energetyk Świebów	3-6	Barycz Sulów	21 listopada, 13:30
Zachód Sobótka	5-3	Strzeżanowa Strzelin	21 listopada, 13:30
Włwa Goniec	1-2	Galaktyka Solna	21 listopada, 13:30
KS Żarówina	0-0	GKS Kobierzyce	21 listopada, 13:30
WKS Wierzbice	2-1	Kolektyw Radwanice	21 listopada, 13:30

Kolejka 20

WKS Wierzbice	-	GKS Kobierzyce	
KS Żarówina	-	Galaktyka Solna	
Włwa Goniec	-	Strzeżanowa Strzelin	
Zachód Sobótka	-	Barycz Sulów	
Energetyk Świebów	-	Czarni Jędrzychowice	
Pogon Oleśnica	-	Burza Godzieszowa	
Parus Wrocław	-	Orzeł Pawłowice (Wrocław)	
Orzeł Marzowice	-	Zenit Międzybórz	
Polonia Środa Śląska	-	Odra Małyce	

Klasa A 2020/2021, grupa: Wrocław IV

Klub	M.	Pkt.	Z.	R.	P.	Bramki
1. KS Piszczewo	15	41	13	2	0	49-11
2. Polonia Jasowice	15	39	12	3	0	40-15
3. Rapid Domaniów	15	32	10	2	3	28-16
4. Lider Borów	15	29	9	2	4	34-25
5. Nafity Jordanów Śląski	15	27	9	0	6	27-25
6. Polonia Jasowice	15	25	8	1	6	47-34
7. LKS Bielec	15	23	7	2	6	25-25
8. Sokół II Marcinowice	15	22	7	1	7	34-38
9. Świt Wągrowo	15	20	5	5	5	22-24
10. Korona Pęcz	15	18	5	3	7	31-32
11. Śląsk Sobótka	15	18	5	3	7	26-32
12. Czarni Sobótka	15	15	4	3	8	24-43
13. Wicher Domaniów	15	12	3	3	9	24-40
14. Błękitni Siedlce	15	10	3	1	11	33-44
15. Strzeżanowa Strzelin	15	7	2	1	12	20-65
16. Błękitni Piotrków Wlkpowski	15	5	1	2	12	24-59

Kolejka 16

Polonia Jasowice	7-0	Błękitni Siedlce	14 listopada, 13:30
Polonia Jasowice	11-0	Strzeżanowa Strzelin	14 listopada, 13:30
Nafity Jordanów Śląski	1-2	Czarni Sobótka	15 listopada, 13:30
LKS Bielec	2-1	Sokół II Marcinowice	14 listopada, 13:30
Korona Pęcz	2-0	Śląsk Sobótka	15 listopada, 11:00
KP Łusów Śląski	1-1	Świt Wągrowo	15 listopada, 11:00
Rapid Domaniów	3-0	Lider Borów	14 listopada, 13:30
Błękitni Piotrków Wlkp.	1-2	Wicher Domaniów	14 listopada, 14:00

Kolejka 17

Błękitni Siedlce	-	Wicher Domaniów	
Błękitni Piotrków Wlkp.	-	Lider Borów	
Rapid Domaniów	-	Świt Wągrowo	
KP Łusów Śląski	-	Śląsk Sobótka	
Korona Pęcz	-	Sokół II Marcinowice	
LKS Bielec	-	Czarni Sobótka	
Nafity Jordanów Śląski	-	Strzeżanowa Strzelin	
Polonia Jasowice	-	Polonia Jasowice	

Klasa A 2020/2021, grupa: Wrocław I

Klub	M.	Pkt.	Z.	R.	P.	Bramki
1. Polonia Bielany Wrocławskie	15	42	14	0	1	66-16
2. Sokół Smolec	15	38	12	2	1	69-23
3. Odra Lubiąż	15	34	11	1	3	37-11
4. Ambrozja Bogdanów	15	33	11	0	4	61-29
5. Pogon Miękinia	14	26	8	2	4	39-27
6. KP Brzeg Dolny	14	22	7	1	6	36-24
7. LZS Olsz	15	21	6	3	6	37-40
8. Zieloni Rakoszyce	15	21	6	3	6	21-24
9. Sparta Miłcz	15	19	6	1	8	39-60
10. Victoria Orzeszków	15	18	5	3	7	32-43
11. Zorza Pęgow	15	18	5	3	7	40-43
12. Zjednoczeni Szczepanów	15	15	4	3	8	27-35
13. Porcelana Ciechów	14	13	4	1	9	36-66
14. Puma Pietrzykowice	14	11	3	2	9	31-48
15. Kometa Krowów	15	8	2	2	11	26-52
16. Muchobór Wrocław	15	1	0	1	14	12-68

Kolejka 16

Polonia Bielany Wro.	2-1	Ambrozja Bogdanów	14 listopada, 13:30
Pogon Miękinia	-	Puma Pietrzykowice	29 listopada, 11:00
w pierwotnym terminie (15 listopada, 13:00) odbywały się następujące spotkania:			
LZS Olsz	2-4	Sparta Miłcz	15 listopada, 13:00
Odra Lubiąż	0-2	Sokół Smolec	14 listopada, 13:30
Muchobór Wrocław	0-4	Zieloni Rakoszyce	15 listopada, 11:00
Porcelana Ciechów	3-0	Zieloni Rakoszyce	14 listopada, 13:30
Kometa Krowów	1-2	Zjednoczeni Szczepanów	14 listopada, 13:30
KP Brzeg Dolny	1-0	Zorza Pęgow	14 listopada, 13:30

Kolejka 17

Ambrozja Bogdanów	-	Zorza Pęgow	
KP Brzeg Dolny	-	Zjednoczeni Szczepanów	
Kometa Krowów	-	Zieloni Rakoszyce	
Porcelana Ciechów	-	Zieloni Rakoszyce	
Muchobór Wrocław	-	Sokół Smolec	
Odra Lubiąż	-	Sparta Miłcz	
LZS Olsz	-	Puma Pietrzykowice	
Pogon Miękinia	-	Polonia Bielany Wro.	

Klasa B 2020/2021, grupa: Wrocław VII

Klub	M.	Pkt.	Z.	R.	P.	Bramki
1. KS Piotrowice	10	30	10	0	0	48-8
2. WKS II Wierzbice	10	24	8	0	2	26-13
3. Zieloni Wilkowice	10	19	6	1	3	37-24
4. Tarant Krzyżowice	10	17	5	2	3	27-17
5. GOKS Kąty Wrocławskie	10	16	5	1	4	29-19
6. MKS Magnice	10	13	4	1	5	25-30
7. Polonia II Bielany Wrocławskie	10	13	4	1	5	22-23
8. Galaktyka II Solna	10	9	3	0	7	20-43
9. Polonia II Jasowice	10	7	2	1	7	15-34
10. LKS Sadków	10	7	2	1	7	20-35
11. GLKS Mielków	10	6	2	0	8	17-40

Kolejka 11

Tarant Krzyżowice	3-0	Galaktyka II Solna	31 października, 14:00
walkower, goście zrezygnowali z wyjazdu na mecz Zieloni Wilkowice			
Zieloni Wilkowice	7-0	GLKS Mielków	11 listopada, 10:30
w pierwotnym terminie (31 października, 14:00) odbywały się następujące spotkania:			
WKS II Wierzbice	3-2	MKS Magnice	15 listopada, 13:00
GOKS Kąty Wrocławskie	1-2	KS Piotrowice	15 listopada, 12:00
w pierwotnym terminie (31 października, 14:00) odbywały się następujące spotkania:			
Polonia II Jasowice	4-3	LKS Sadków	31 października, 14:00

Kolejka 12

LKS Sadków	2-5	Polonia II Bielany Wrocławskie	8 listopada, 11:00
KS Piotrowice	7-1	Polonia II Jasowice	8 listopada, 11:00
MKS Magnice	2-0	GOKS Kąty Wrocławskie	8 listopada, 13:30
GLKS Mielków	1-4	WKS II Wierzbice	8 listopada, 11:00
Galaktyka II Solna	5-2	Zieloni Wilkowice	8 listopada, 11:00

VICTORIA
VIRIBUS UNITIS

W te święta, podaruj swoim pracownikom zdrowie

Sprawdź wysokiej jakości stroje i akcesoria
sportowe z nadrukiem firmowym dowolnej treści

Zadzwoń: 609 050 150

Napisz: biuro@victoriaunitis.pl

www.victoriaunitis.pl



JAKO Authorised distributor

KPR Gminy Kobierzyce kończy rok na I miejscu PGNiG Superligi Piłki Ręcznej Kobiet!

W 9. Serii PGNiG Superligi Kobiet KPR Kobierzyce pokonał we własnej hali MKS Zagłębie Lubin. Mimo prowadzenia gospodyni przez większość czasu spotkanie rozstrzygnięto się w rzutach karnych, które Kobiarki wygrały 4-1.

Mecz rozpoczął się od nieskutecznego rzutu Adrianny Górnej. Piłkę zebrały jednak przyjezdne. Skrzydłowa wykorzystała drugą szansę, pokonując Beate Kowalczyk (0-1 w 1'). Wyównała po indywidualnej akcji Kinga Jakubowska. Następnie obie drużyny nie mogły znaleźć drogi do bramki. Pojawiały się błędy podań oraz niecelne rzuty. Strzelecką niemoc przełamała dopiero Karolina Kochaniak (1-2 w 7'). Chwilę później lepsza od niej na linii siódmego metra okazała się Barbara Zima. Wówczas wiatr w żagle złapały kobierzczanki. Dwa razy trafiła Mariola Wiertelak, następnie wynik podwyższyła Aleksandra Tomczyk (4-2 w 11'). Trenerka Miedziowych poprosiła o czas. Interwencja niewiele dała. Na listę strzelczyń znów wpisała się Tomczyk, a po raz kolejny rzut karny wybroniła Basia Zima.

Zagłębie nie zdobyło bramki przez ponad dziesięć minut (6-2 w 18'). Spora w tym zasługa Kowalczyk, która znakomicie spisywała się między słupkami bramki Kobierek. Wynik na tablicy zmieniła w 18. Minucie Joanna Drabik. Szybko odpowiedziała Jakubowska.



W drugim kwadransie spotkania kilka udanych interwencji zaliczyła również Monika Malicziewicz, a jej koleżanki z pola zmniejszyły straty (7-5 w 24').

Rezultat pierwszej połowy, już po końcowym gwizdku, ustaliła z rzutu karnego Kinga Grzyb. Na przerwę w lepszych nastrojach schodzili kobierzczanki, które prowadziły 10-7.

Po zmianie stron gra była jeszcze bardziej zacięta. Lubiniarki zaczęły zmniejszać straty, a po kolejnym trafieniu Grzyb różnica wynosiła już tylko dwa trafienia (12-10 w 37'). Obie drużyny prezentowały twardą obronę,

skutkiem czego sędziowie coraz częściej stosowali dwuminutowe kary. W dobrej dyspozycji pozostawały również bramkarki. Walka toczyła się punkt za punkt (14-11 w 42'). Wyróżniającą się postacią w zespole gospodni była Natalia Janas.

Na kwadrans przed końcem KPR miał cztery bramki przewagi. Przyjezdne dochodziły, co prawda, do sytuacji rzutowych, ale miały problem ze skutecznością. Bożena Karkut mogła jednak liczyć na kadrowiczki – Kingę Grzyb i Joannę Drabik, które wzięły na siebie ciężar zdobywania bramek (15-

13 w 50'). W ekipie z Kobierzyc coś się zacięło. Lubiniarki złapały kontakt, a następnie wyrównały (15-15 w 53'). Mecz rozpoczął się w zasadzie od nowa.

Pięć minut przed końcem Zagłębie wyszło na prowadzenie. Wynik wyrównała Jakubowska, ale chwilę później to znów przyjezdne, za sprawą Świerżewskiej, były bliżej zwycięstwa. Kobierzczanki znakomicie rozegrały ostatnią akcję meczu, a remis w końcowych sekundach wyszarpała niezawodna Jakubowska.

W pierwszej osłonie rzutów karnych nie pomyliła się Zorica Despodowska, a w poprzeczkę trafiła Malwina Hartman. Następnie Monikę Malicziewicz pokonała Kinga Jakubowska. Drugiego rzutu nie wykorzystała Adrianna Górna. Trzecią serię skutecznie rozpoczęła Monika Koprowska, nie pomyliła się również Kinga Grzyb. Zwycięstwo swojemu zespołowi dała Martyna Michalak.

Najlepszą zawodniczką w ekipie Miedziowych wybrano Monikę Malicziewicz. MVP KPR Gminy Kobierzyce została Beata Kowalczyk.

W pierwszej połowie ten mecz układał się po naszej myśli, bo spełniałyśmy swoje założenia przed meczowe. W drugiej już trochę zabrakło nam koncentracji i byliśmy już zmęczone. W końcówce udało nam się w ostatniej akcji zremisować. W rzutach karnych



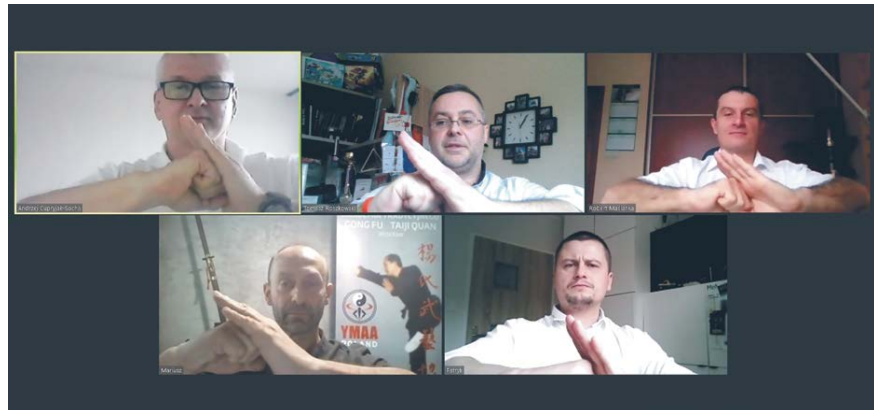
musiałyśmy już wygrać. W przerwie rozmawialiśmy o tym, żeby rzucić skutecznie i nie popełniać błędów, bo Zagłębie w takich sytuacjach od razu wyprowadza kontrę i zdobywa najłatwiejsze bramki – podsumowała spotkanie Kinga Jakubowska.

KPR Gminy Kobierzyce – MKS Zagłębie Lubin 18 - 18 k. 4-1 (10-7)

KPR: Kowalczyk, Zima – Jakubowska 7, Kucharska, Ilnicka, Tomczyk 2, Buklarewicz, Janas 4, Wiertelak 2, Ważna, Ivanović 1, Koprowska 1, Despodowska 1, Wicik, Michalak

ŹRÓDŁO: MATERIAŁY PRASOWE KPR GMINY KOBIERZYCE
FOTO: MICHAŁ CIECHANOWICZ, KPR GMINY KOBIERZYCE (MATERIAŁY PRASOWE)

Kung Fu podczas pandemii – turnieje online lub bez publiczności



Regulamin treningi w grupach dziecięcych Akademii Kung Fu na Ołtarzynie są obecnie zawieszane. Młodzi sportowcy z Akademii radzą sobie jak mogą, trenując tam, gdzie sale na tego typu zajęcia są jeszcze dostępne – w treningu fizycznym ważna jest ciągłość, zwłaszcza dla osób startujących regularnie w zawodach.

Zupełnie nową formułą rywalizacji sportowej są zawody w wersji on-line, tzn. do organizatora przesyłane są nagrania video zawodnika, które są oceniane przez sędziów na wybranej platformie internetowej. Takie zawody kung fu dla dzieci rozegrały się już dwukrotnie, a na ostatnim Turnieju Małego Smoka, zawodnicy z Ołtarzynskiej Akademii pokazali się z jak najlepszej strony – 9 osobowa drużyna zdobyła 15 medali – 4 złote, 5 srebrnych, 6 brązowych.

Jednak na formule zdalnych zawodów się nie kończy. Przy odpowiednim reżimie sanitarnym można przeprowadzać także zawody w hali, niestety bez udziału publiczności. Natomiast zapewniona jest ciągłość startów i możliwość zdobywania punktów, tak istotnych by dostać powołanie do polskiej kadry na zawody międzynarodowe.

5-6 grudnia odbył się w Krakowie XXIV Otwarty Puchar Polski Kung Fu Wu Shu. 15 klubów (niestety tylko z Polski), około 80 zawodników. I tym razem zawodnicy z ołtarzynskiej akademii kierowanej przez sifu Mariusza Targosa pokazali się z jak najlepszej strony – 9 osobowa drużyna zdobyła 15 medali – 4 złote, 5 srebrnych, 6 brązowych.

– Teraz czas na odpoczynek i zimowe zgrupowanie przed kolejnymi zmaganiem na wiosnę, mówi trener Mariusz Targos, którego akademia prowadzi również zajęcia Tai Chi dla dorosłych.

Kontakt dla zainteresowanych:
Akademia Kung Fu
YMAA Wrocław, www.ymaa.wroc.pl

Motorsport. Świetny start 14-latk z Kobierzyc



Hubert Laskowski w miniony weekend udowodnił, że mimo młodego wieku jest już bardzo dojrzałym kierowcą. W debiucie za kierownicą Skody Fabii Rally2 Evo zawstydził wielu teoretycznie szybszych i bardziej doświadczonych kierowców.

14-latek pojawił się na trasach Tor Modlin Rally Show jako kierowca samochodu funkcyjnego.

Dokończenie na str. 13

„ŁAGODNY PRZYMUS PROWADZI DO RADOSNEGO ENTUZJAZMU”

Szczepienia na COVID-19 – wyścig do jesieni

– Będzie nam bardzo trudno osiągnąć bezpieczny poziom wyszczenia społeczeństwa. Głównymi przyczynami są względy organizacyjne oraz niskie poczucie odpowiedzialności społecznej Polaków. A czasu mamy mało – tylko do jesieni 2021 roku – mówi dr hab. n.med. Jarosław Drobnik, naczelny epidemiolog Uniwersyteckiego Szpitala Klinicznego we Wrocławiu, kierownik zakładu gerontologii Uniwersytetu Medycznego we Wrocławiu.

Maciej Weliyczko: W głośnym wywiadzie dla „Gazety Wyborczej” powiedziałeś niedawno, że na COVID-19 zaszczepi się dobrowolnie nie więcej niż 20 proc. Polaków. Skąd taki pesymizm?

Jarosław Drobnik: Nie wiem, czy to pesymizm. Spójrzmy realistycznie. Mamy silny nurt negacji szczepień obowiązkowych, może jeszcze nie tak rozwinęty jak w USA, lecz szybko rosnący. Punktem odniesienia są dla mnie szczepienia przeciwko grypie – nieobowiązkowe, lecz dotyczące bardzo groźnego patogenu, zwłaszcza dla osób starszych. A jaką mamy wyszczepialność? Cztery procent – choć wiemy, że jest to szczepienie bezpieczne i nie daje powikłań. Może więc moja 20-procentowa prognoza jest całkiem optymistyczna.

Ludzie rozumują tak: „Ja się nie będę zaszczepił, bo to ryzyko, niech inni się zaszczepią, to ja będę bezpieczny”. Brakuje nam społecznego myślenia w kategorii osobistej odpowiedzialności za innych, które jest silnie obecne np. w kulturze skandynawskiej czy niemieckiej.

Sens szczepień na COVID podważają dziś nie tylko typowi antyszczepionkownicy i „foliżę”, lecz czasem także prawdziwi lekarze, opowiadający o stworzonych naprędce, słabo przebadanych szczepionkach i nakłaniany do wstrzymania się ze szczepieniami do czasu ich lepszego poznania...

Znam te opowieści! Dla mnie to jeden wielki intelektualny belkot. Większość tych lekarzy nie jest specjalistami w zakresie immunologii czy szczepień, ich wiedza zatrzymała się w XX wieku, gdy szczepionki były oparte o inaktywowane patogeny, które mogły wywołać chorobę.

Czy te osoby biorą na siebie odpowiedzialność za los ludzi, którzy się nie zaszczepią? W programach szczepień trzeba ważyć korzyści i ewentualne niebezpieczeństwa.

Opracowane szczepionki przeciw COVID są oparte na ugruntowanej współczesnej wiedzy naukowej – nie ma w nich osłabionych wirusów. Ktoś, kto mówi, że jest to „niesprawdzona technologia” w ogóle nie siedzi „w temacie”. Podobne technologie wprowadzono już kilkanaście lat temu, gdy zaczęto opracowywać szczepionki na SARS, chorobę wywołaną przez koronawirusa bardzo bliskiego sprawcy dzisiejszego COVID. Tamta epidemia nie rozlała się po świecie, z czasem wygasła i produkcja szczepionki okazała się dla konserwatorów nieopłacalna – ale wyniki badań pozostały i są dziś bardzo pomocne.

Zawsze przy masowych szczepieniach pojawia się pewna liczba reakcji niepożądanych – ale ilu ludzi umiera dziś na COVID? Ilu umrze w kolejnych miesiącach?

Rząd ogłosił właśnie założenia Narodowego Programu Szczepień. Realny?

Szczerze? Jeśli przyjmiemy, że bezpieczeństwo populacyjne osiągniemy przy wyszczepieniu na poziomie 50 proc., to program jest albo całkiem niewykonalny, albo będzie musiał trwać minimum dwa lata. A pamiętajmy o najważniejszym – zaczął się wyścig do jesieni 2021! Jeżeli do tego czasu społeczeństwo nie zostanie wyszczepione, będziemy mieli powtórkę obecnej sytuacji. Jak długo możemy żyć w ograniczeniach? Bardzo się tego obawiam. Zawsze za szczepionkę trzeba podawać w dwóch dawkach, co daje trzytygodniowe interwały szczepień. W mojej ocenie system nie jest na to przygotowany.

Epidemia obnażyła to, o czym mówiliśmy od dawna – deficyty w służbie zdrowia. Wiemy, że POŻ-y, które są najlepiej przygotowane do szczepień, już dziś działają na granicy swych możliwości. A przecież przychodzący na szczepienia nie powinni mieszać się z chorymi. Po szczepieniu, by mieć pew-

ność, że wszystko poszło dobrze, osoby te powinny posiedzieć w poradni przez 30 minut.

Czyli znów pesymizm?

Nie jestem strasznym pesymistą. Minimalną odporność populacyjną daje 50 proc. zaszczepionych, przy 70 proc. byłoby bardzo bezpiecznie. Tak naprawdę nie wiemy jednak, ile osób przechorowało już COVID i nabyło pewną odporność naturalnie. Być może wystarczy więc tylko 30 proc. zaszczepionych by transmisja wirusa wyraźnie spadła.

Wąskie gardła mogą pojawić się w pierwszych tygodniach szczepień, gdy zapanuje hurraoptyzm. Wracając do rządowego programu – powinno się wykorzystać maksymalnie potencjał stworzonych wielkim kosztem tzw. szpitali polowych, w których nie ma dziś pacjentów. Mogą posłużyć czasowo na duże centra szczepień – powinien to być pierwszy filar programu szczepień. Drugim powinni być lekarze rodzinni – ale ktoś powinien ich się zapytać, ile osób są w stanie realnie zaszczepić i dopasować plany do możliwości, a nie odwrotnie.

A czy punktu szczepienia nie można byłoby urządzić np. w wielkim biurze? Z pewnością korporacje są bardzo zainteresowane zabezpieczeniem swych pracowników na COVID i możliwością powrotu do normalnej pracy.

Dobre pytanie. Uważam, że w Narodowym Programie Szczepień powinna panować większa elastyczność. Możliwość wynajęcia zespołu złożonego z lekarza i pielęgniarki, dysponującego zestawem przeciwwstrząsowym, mogłaby okazać się bardzo skuteczną formą szczepienia dużej grupy ludzi – zwłaszcza przy wcześniejszej rejestracji on-line. Pamiętajmy, że sama szczepionka będzie dostępna za darmo dla wszystkich.

Tylko jak nakłonić rodaków do dobrowolnego zaszczepienia się?

To dziś kluczowa kwestia. Już powinna trwać kampania informacyjna dotycząca akceptacji szczepień. Na co



czekamy? Informacje powinny odwoływać się do odpowiedzialności – chronię nie tylko siebie, ale i moich bliskich.

Ważnym aspektem jest także uświadamianie ludziom, jak bezpieczne są dziś szczepienia. Wielu zadaje pytanie, czy są w 100 proc. bezpieczne. Stawiającym je polecam lekturę ulotki dołączonej do aptecznego wapna albo witaminy C – ile miejsca zajmują w nich uwagi i ostrzeżenia o skutkach ubocznych? Zapewniam, że sporo, ale prawie nikt nie zwraca na to uwagi.

Zachętą ma być m.in. zdjęcie obowiązków kwarantanny z osób zaszczepionych.

To akurat bardzo słuszne. Obojętnie jestem wielkim zwolennikiem szczepień obowiązkowych. Uważam, że łagodny przymus prowadzi do radoznego entuzjazmu. Zachęty powinny być jednak znacznie szersze – jak np. wstęp do samolotów, klubów czy kin dla zaszczepionych. Możliwość normalnych wakacji.

Obawiam się, że po entuzjastycznym pierwszym tygodniu szczepień, społeczny zapal osłabnie. Do tego przy tak masowej akcji zdarzą się zapewne sytuacje, gdy ktoś wkrótce po przyjęciu szczepionki umrze na zawał albo udar – choć bez żadnego związku ze szczepieniem. Każda szczepionka, nie tylko ta, może, w bardzo rzadkich przypadkach spowodować wstrząs anafilaktyczny – każdy lekarz wie, jak postępować w takich przypadkach, ale w epoce tabloidyżacji mediów to wielki problem. Zawsze, że w Polsce nigdy nie mieliśmy czegoś takiego jak społeczna edukacja zdrowotna – działamy akcyjnie: od kampanii do kampanii. Może właśnie pandemia COVID-19 powinna nas nauczyć innego podejścia?

Dziękuję za rozmowę.

MACIEJ WELIYCZKO

Motorsport. Świetny start 14-latką z Kobierzyc

PZM ściśle przestrzegając regulaminów (brak prawa jazdy) nie zezwolił na start Huberta w bezpośredniej rywalizacji na zamkniętym obiekcie. Paradoksalnie mając lotewską licencję wystartował już m.in. w Rajdzie Lipawy, który jest rundą mistrzostw Europy.

Dzięki organizatorom imprezy Hubert mógł jednak sprawdzić się na tych samych oesach i porównać się z najlepszymi dzięki nieoficjalnym wynikom. Te pokazały, że wywalczyłby piąte miejsce w klasyfikacji generalnej rajdu zostawiając za sobą dużo bardziej doświadczonych kierowców, którzy do tej pory uznawani byli za szybszych od 14-latką. Pozytywne opinie całego środowiska sprawiły, że Hubert wraca z toru niezwykle zadowolony i z pucharem Flat Out by Leszek Kuzaj, który otrzymał od samego byłego mistrza Polski.



– Dzięki całemu mojemu otoczeniu i organizatorom Tor Modlin Rally Show mogłem pokazać się z kierownicą Skody Fabii Rally2 Evo. To był mój pierwszy raz w samochodzie z napędem na cztery koła! Szybko zaprzyjaźniłem się z nową konstrukcją i czułem się w niej bardzo dobrze. Z kilometra na kilometr poprawiałem swoje tempo i prędkość. Nie sądziłem, że tak szybko uda mi się poznać Fabię. Według nieoficjalnych wyników wywalczyłbym piąte miejsce, co byłoby fantastycznym wynikiem. Przed rajdem zapowiadałem walkę i myślę, że wywiązałem się z tej zapowiedzi. Mam nadzieję, że jeszcze kiedyś będę mógł sprawdzić się w tym aucie – mówił Laskowski.

– Wiele osób wie, że Fabię startuję też na wirtualnych trasach

i muszę przyznać, że porównanie obu światów było bardzo interesujące. Poza tym, że w symulatorze nie mam przeciwników, to moje wrażenia, odczucia i postrzeganie auta były wręcz identyczne! Jak widać „granie w gry” czasami może być niezwykle pomocne :) – dodał.

Skoda Fabia Rally2 Evo to najnowsza rajdowa maszyna czeskiego producenta. Co więcej, egzemplarz, którym startował Hubert jest jednym z ostatnich. Do tej pory auto przejechało jedynie Rally Monzy oraz minioną imprezę w Modlinie. Samochód podstawili Keane Motorsport, a za obsługę odpowiedzialna była dobrze znana Hubertowi stajnia Car Speed Racing z Cieszyna.

Na prawym fotelu rajdówki zasiadł Michał Kuśnier. Sponsorem młodego kierowcy są firmy Intertrade Logistics Limited, Jubi-Tom Jubiler Kobierzyc, Just Profits Club oraz Finish A Racing.

FOTO: MATERIAŁY PRASOWE

KULTURA BLIŻEJ DOMU

CZYLI WROCŁAWSKI KONGRES KULTURY

Ledwie kilka dni temu zakończył się Wrocławski Kongres Kultury, w praktyce pierwsze od 2016 roku w tak szerokiej formule spotkanie osób, którym kultura jest bliska.

Pierwszym efektem organizacyjnym kongresu był wybór członków Wrocławskiej Rady Kultury. Czwar- tego grudnia br. poznaliśmy 8 osób - przedstawicieli strony społecznej, wyłonionych z grona 52 kandydatów. Są to m.in.: aktywistka Izabela Duchnowska, dziennikarka Magdalena Piekarska, animatorka kultury Katarzyna Majewska, muzyk Tomasz Sikora, artysta Tomasz Jakub Sysło i menedżer kultury Marek Gluziński, Agnieszka Franków-Żelazny i Paweł Jarodski. Pięcioro z nich to członkowie grupy występującej pod nazwą Akcja Kultura.

- Jesteśmy rozczarowani tym, co dzieje się we wrocławskiej kulturze - mówią przedstawiciele Akcji Kultura. Domagamy się jawności, kompetencji, obiektywizmu, konsultacji, dostępności, równości, odpowiedzialności i wolności. Aktywiści chcą, by strategie i programy kulturalne miasta były konsultowane z uczestnikami kultury, środowiskami artystycznym oraz z mieszkańcami.

- Przed Akcją Kultura stoją teraz poważne wyzwania. Uważam, że skonsu- mowanie sukcesu może być znacz- nie trudniejsze, niż wygranie wyborów - mówi Paweł Kamiński jeden z kan- dydatów do rady reprezentujący śro- dowisko menadżerów kultury (prezes Stowarzyszenia Dyrektorów Samorzą-



dowych Instytucji Kultury oraz dyrek- tor Ośrodka Postaw Twórczych).

Pośród kilku przeszkód do pokona- nia wskazuje on na najważniejszą, tj. współpracę z samym prezydentem Wrocławia w oparciu o regulamin Rady Kultury, którego zapisy są znacznie- węższe niż głoszone przez Akcję po- stulaty, takie jak mianowanie wicepre- zydenta ds. kultury.

Debatę kongresowa pokazała, że głos Akcji Kultura jest mocny i zdomi-

nował dyskusje prowadzone w grupach problemowych, co może rodzić obawy o niedostrzeganie innych perspektyw. Czy słusznie?

- Ważne jest, że część grup proble- mowych zajmowała się tym, co lokal- ne, czyli radami osiedli, bibliotekami Centrami Aktywności Lokalnej. Jedną z grup problemowych była nawet mo- derowana przez koleżanki z masłickiej rady osiedla i Osiedla Strachocin- -Swojczyce-Wojnow - mówi Maciej

Borowski, przewodniczący Zarządu Osiedla Huby. Biorąc pod uwagę nasze doświadczenie, choć edukacja kulturo- wa prowadzona być powinna i może w każdy wiek, to kluczowa pozostaje kwestia edukacji kulturowej i artystycz- nej prowadzonej w szkołach i przed- szkolach. Liczymy na to, że pierwszym dokumentem Rady Kultury będzie strategia edukacji kulturowej w naszym mieście i idące za tym działania, szcze- gólnie związane z profesjonalizacją pra-

cy nauczycieli zajęć plastycznych i mu- zycznych w szkołach i przedszkolach. Na osiedlu realizujemy lub realizowali- śmy nie tylko mikrogranty (nie bez racji kojarzone z ESK), ale też projekty Bar- dzo Młodej Kultury, dotyczące edukacji artystycznej dzieci w wieku szkolnym w oparciu o lekcje w muzeach i gale- riach sztuki współczesnej, czy obecnie projekt Widzę-Zmieniam, adresowany do młodych animatorów życia społecz- nego i kulturalnego.

Rada ma wspierać, inicjować i do- radzać, co oznacza wachlarz możliwo- ści, jakie przed setkami takich ciał w przeszłości i tysiącami w przyszłości będą się rozkładać.

Najważniejszą zmianą i najwięk- szym ryzykiem politycznym, jakie pre- zydent Wrocławia bierze na siebie, przy powoływaniu Rady, jest to obsadzanie poprzez rekomendacje komisji konkur- sowych w sprawach dotacji na działal- ność kulturalną oraz obsadzanie zespo- łów (komisji) dokonujących oceny pracy osób kierujących Miejskimi Instytucjami Kultury. Tu wyjaśnijmy, że Rada składa się z 15 osób: 8 członków tzw. strony społecznej, 5 członków po- woływanych przez prezydenta oraz z 2 przedstawicieli środowiska dyrektorów wrocławskich instytucji kultury. Trudno oprzeć się wrażeniu, że jest to poten- cjalnie przyszła płaszczyzna konfliktów, już werbalizowanych podczas kongresu w postulatach demokratyzacji samych instytucji kultury.

Jaki głos będzie dochodził z Rady i czy będzie on miał przełożenie na życie kulturalne miasta i wrocławskich osiedli, o tym mieliśmy okazję przeko- nać się, przysłuchując dyskusjom przy stołach tematycznych kongresu. W przypadku całej Rady, jej działania mo- żemy poznać nieprędko, bo Rada musi się spotykać nie rzadziej niż na kwar- tał, a sytuacja pandemiczna nie sprzyja szerszej aktywności społecznej.

Prezydent Jacek Sutryk powołał Wrocławską Radę Kultury

Do ósemki wybranej podczas Wrocławskie- go Kongresu Kultury dołączyły dwie osoby wytypowane przez instytucje kultury oraz 5 przedstawicieli prezydenta.

Wrocławska Rada Kultury ma peł- nić funkcję doradczą-konsultacyjną przy Prezydencie Wrocławia. Jej głów- nym zadaniem będzie wspieranie Pre- zydenta w zakresie realizacji polityki kulturalnej oraz integracji środowiska wokół zadań strategicznych. Rada bę- dzie przedstawiała rekomendacje przedstawicieli do komisji konkurso- wych i oceniających. Będzie także ściśle współpracować ze środowiskami dzia- łającymi w obszarze kultury i wspie- rać aktywny udział strony społecznej w kształtowaniu polityki kulturalnej Wrocławia. Członkowie rady wybrani zostali na trzyletnią kadencję.

- Po udanym Wrocławskim Kon- gresie Kultury, w który, pomimo pande- mii, zaangażowało się tak wielu uczest- ników i twórców wrocławskiej kultury, wchodzimy w kolejny etap procesu jej uposażania - mówi Bartłomiej Świerczewski, dyrektor departamentu spraw społecznych - Cieszy duża akty- wność środowiska twórczego. Przed nami pierwsze spotkanie rady. Wybory prezydium a dalej ciężka, wspólna pra- ca.

Członkowie Wrocławskiej Rady Kultury:

1) Izabela Duchnowska - przedsta-

wicielka Strony Społecznej;

2) Agnieszka Franków-Żelazny - przedstawicielka Strony Społecznej;

3) Jarosław Fret - przedstawiciel Instytucji Kultury;

4) Marek Gluziński - przedstawiciel Strony Społecznej;

5) Konrad Imiela - przedstawiciel Prezydenta Wrocławia;

6) Janusz Jasiński - przedstawiciel Instytucji Kultury;

7) Paweł Jarodski - przedstawiciel Strony Społecznej;

8) Paweł Kamiński - przedstawiciel Prezydenta Wrocławia;

9) Katarzyna Majewska - przedsta- wicielka Strony Społecznej;

10) Magdalena Piekarska - przed- stawicielka Strony Społecznej;

11) Jerzy Pietraszek - przedsta- wiciel Prezydenta Wrocławia;

12) Tomasz Sikora - przedstawiciel Strony Społecznej;

13) Tomasz Jakub Sysło - przed- stawiciel Strony Społecznej;

14) Sylwia Świsłocka-Karwot - przedstawicielka Prezydenta Wrocła- wia;

15) Katarzyna Uczkiewicz - przed- stawicielka Prezydenta Wrocławia.

Pierwsze posiedzenie Rady Kultu- ry zostanie zwołane jeszcze w ostatnich dniach 2020 r.



Wrocław z budżetem na 2021

Głosowanie budżetowe przebiegło w bardzo nieoczekiwany sposób. Za przyjęciem budżetu bez poprawek zagłosowali nie tylko radni Nowoczesnej (którzy wcześniej grozili odrzuceniem budżetu, jeśli nie znajdą się w nim ich postulaty) oraz trójka radnych PiS. Ci ostatni już w kilka godzin po sesji zostali wyrzuceni ze swojego klubu. Nieoczekiwanym skutkiem ubocznym takiego wyniku głosowanie może być w przyszłym roku utworzenie „prezydenckiego” klubu radnych, o czym poinformował już prezydent Wrocławia Jacek Sutryk.

Rada Miejska przyjęła budżet Wrocławia na przyszły rok. Zakłada on dochody na poziomie 5,4 mld zł i 5,9 mld zł wydatków. Pomimo trudnej sytuacji związanej z epidemią koronawirusa, miasto przygotowało prorozwojowy plan finansowy. Ponad miliard złotych zostanie przeznaczonych na realizację trwających i nowych inwestycji.

Na ostatniej w tym roku sesji Rady Miejskiej, udział w głosowaniu wzięli wszyscy radni. Plan budżetowy został przyjęty 28 głosami. „Przeciw” było 9 radnych.

Uchwalony budżet Wrocławia przewiduje dochody na poziomie 5,4 mld zł. Największą część wpływów stanowić będą dochody własne w wysokości 3,5 mld zł. To m.in. udziały miasta w PIT i CIT (1,7 mld zł), wpływy z podatków

i opłat (miliard zł), dochody z majątku (428 mln zł) oraz z usług (303 mln zł). Zmniejszą dotacje z budżetu państwa – z 941 mln zł (plan 01.01.2020 r.) do 880 mln zł (plan dochodów na 2021 r.).

– Przyjęty budżet miasta jest bezpieczny i prorozwojowy. W związku z pandemią koronawirusa dochody Wrocławia – podobnie, jak wszystkich polskich miast – będą niższe od zakładanych. Nie rezygnujemy jednak z ważnych inwestycji – zaznacza Jacek Sutryk, prezydent Wrocławia. – Wrocław przeznaczony w przyszłym roku ponad miliard złotych na realizację zadań inwestycyjnych.

Według planu przyszłoroczne wydatki miasta będą kształtowały się na poziomie 5,9 mld zł. 81% wydatków, czyli prawie 4,8 mld zł, to wydatki bieżące. To stałe koszty funkcjonowania miasta, związane m.in. z prowadzeniem placówek oświatowych oraz działalnością komunikacji zbiorowej, wypłatą świadczeń, utrzymaniem dróg i zieleni czy oczyszczaniem miasta.

Wydatki związane z transportem i łącznością wyniosą prawie 1,3 miliarda zł. To m.in. budowa trasy tramwajowej na Popowice (93 mln zł), Trasy Autobusowo-Tramwajowej na Nowy Dwór (101 mln zł), Alei Wielkiej Wyspy (71 mln zł), budowa Osi Zachodniej (56 mln zł) czy Mostów Chrobrego (45 mln zł). Wciąż rozwijać się będzie także infrastruktura rowerowa – nowe trasy powstaną m.in. wzdłuż ul.: Swobodnej, Małachowskiego czy Żagańskiej oraz w ramach Promenady Krzyckiej. Ukończona zostanie również budowa trasy rowerowej wzdłuż alei Karkonoskiej.

– Zależało nam na tym, by miasto nadal się rozwijało. Zahamowanie inwestycji przełożyłoby się również na zahamowanie dochodów miasta w przyszłych okresach – wyjaśnia Marcin Urban, Skarbnik Wrocławia.

Prawie 1,6 miliarda złotych Wrocław przeznaczy na zadania z zakresu oświaty. Warto podkreślić, że planowana kwota subwencji oświatowej Wrocławia na 2021 rok, 760 mln zł, to niespełna połowa wszystkich szacowanych wydatków związanych z edukacją i nie pokryje ona kosztów wynagrodzeń nauczycieli. Część wydatków jest przeniesiona na budżet miasta. Wrocław planuje również wydatki związane z rozbudową i remontami infrastruktury oświatowej. To m.in. budowa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego przy ul. Asfaltowej, rozbudowa Zespołu Szkół nr 5 przy ul. Osobowickiej, rozbudowa SOSW nr 10 przy ul. Parkowej oraz rozbudowa i remont budynku SP nr 99 przy ul. Głubczyckiej.

W ramach zadań związanych z rodziną, pomocą i polityką społeczną oraz ochroną zdrowia, miasto zarezerwowało kwotę 1,2 mld zł. To fundusze przeznaczone m.in. na działalność DPS-ów i placówek opiekuńczo-wychowawczych, usługi opiekuńcze i specjalistyczne, zaopiekuńcze i specjalistyczne, zaopiekuńcze i specjalistyczne. Miasto będzie prowadziło również m.in. programy zapobiegania próchnicy u uczniów szkół podstawowych oraz szczepień ochronnych przeciwko wirusowi HPV u 13-letnich dziewcząt i chłopców. Zrealizowany zostanie także program profilaktyki i wykrywania raka piersi u kobiet.

Budżet zakłada również 443 miliony złotych na realizację zadań związanych z

gospodarką komunalną i ochroną środowiska. We Wrocławiu powstaną kolejne tereny zielone – m.in. Park Lesława Węgrzynowskiego przy ul. Kolejowej (2,6 mln zł), zagospodarowane zostaną kolejne podwórka w ramach II etapu projektu Grow Green (3,6 mln zł). W przyszłym roku kontynuowane będą także programy Wrośnij we Wro, Złap Deszcz, FodSHIFT 2030 oraz Szare na Zielone. Jednym z priorytetów jest miejski program wymiany źródeł ogrzewania (40 mln zł – zapisane w dziale Gospodarki Mieszkaniowej) w ramach kampanii „Wrocław bez Smogu”. Oprócz dotacji, miasto w przyszłym roku sfinansuje wymianę 1480 pieców na paliwo stałe na ogrzewanie ekologiczne w 1139 mieszkaniach zasobu komunalnego. To koszt 46,5 mln złotych.

Po uwzględnieniu autopoprawek, dochody bieżące miasta zwiększą się o 6 milionów złotych, a wydatki bieżące – o 19 mln zł. Propozycje autopoprawek wynikają jednak przede wszystkim z przesunięć środków finansowych z 2020 r. w ramach monitoringu w inwestycjach. Oznacza to, że część wydatków została przeniesiona na kolejny rok. Deficyt miasta wyniesie 539 milionów złotych. Dla porównania przyszłoroczny deficyt w Gdańsku to 565 mln zł przy planowanych dochodach 3,8 mld zł, w Łodzi blisko 300 mln zł przy planowanych dochodach 5,2 mld zł, a w Szczecinie 410 mln zł przy dochodach 3,2 mld zł (dane z innych miast opracowane na podstawie projektów budżetów).

Koronawirus a finanse miasta – niższe dochody i wyższe wydatki

Od ogłoszenia w marcu stanu epidemii w Polsce, Urząd Miejski Wrocławia zanotował jak dotąd ponad 170 mln zł rzeczywistego ubytku w finansach miasta. Epidemia koronawirusa przyczynia się również do większych, nieoczekiwanych wydatków bieżących. Są one związane m.in. z zapewnieniem środków ochrony i dezynfekcji oraz specjalistycznego sprzętu. Łączne koszty miasta na walkę z koronawirusem mogą do końca roku wynieść ok. 100 milionów złotych. W ramach Wrocławskiego Pakietu Pomoce, w tegorocznym budżecie zarezerwowano 50 mln zł na zwolnienia z podatku od nieruchomości. Dodatkowo, suma zwolnień z opłat za czynsz w lokalach gminnych wynosi ponad 4 mln zł. Z programu skorzystało już ok. 2 tys. podmiotów. Miasto realizuje także Wrocławski Pakiet Interwencji Społecznej. To 12 mln zł na wsparcie rodziny, kultury, organizacji pozarządowych i sportu.

Dodatkowo już 19 mln zł przeznaczono na bezpieczeństwo i wsparcie mieszkańców. Pomocą zostali objęci m.in. seniorzy, uczniowie oraz osoby przebywające na kwarantannie. Kolejne 9 mln zł zostało przekazane na zakup sprzętu dla wrocławskich szpitali i przychodni. Wsparcie i wydatki służb to kwota rzędu ok. 6 mln zł. Wsparcie szkół, przedszkoli i żłobków wyniosło już prawie 9 mln zł, a zapewnienie bezpieczeństwa w Centrach Obsługi Mieszkańców UMW i miejskich jednostkach wynosi już ok. 5 mln zł. Pieniądże pochodzą z miejskich jednostek, departamentów oraz wydziałów, rezerwy celowej na zarządzanie kryzysowe, a także subwencji oświatowej i funduszy unijnych.

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia prosimy przyjąć najserdeczniejsze życzenia.

Niech ten wyjątkowy, świąteczny czas przyniesie Państwu spokój, harmonię i radość. Niech będą to święta spędzone w ciepłej, rodzinnej atmosferze z wesołą kolędą na ustach bez pośpiechu, trosk i zmartwień.

Życzymy Państwu, aby magia Bożego Narodzenia zagościła w każdym sercu wypełniając je radością i optymizmem. Niech w nadchodzącym Nowym Roku towarzyszą Państwu szczęście, zdrowie i pomyślność, a wiara codziennie dodaje sił i energii do realizacji wszystkich planów. Życzymy wszystkim mieszkańcom i mieszkankom osiedla Ołtaszyn wesołych Świąt Bożego Narodzenia oraz wszystkiego najlepszego w Nowym Roku!

Rada Osiedla Ołtaszyn



Mikołaj w siodle z Partynic



**W Kobierzycach
choinka stanęła
tradycyjnie
już w pobliżu
Hali Sportowej
im. Adama Wójcika**

W tym roku Mikołaj przybył pod choinkę ustawioną na wrocławskim rynku nie z Laponii, lecz z kierunku zupełnie przeciwnego – położonych na południowym krańcu miasta Partynic. W jego rolę wcielił się **osobiście dyrektor Wrocławskiego Toru Wycieczek Konnych – Partynice Jerzy Sawka (na koniu Colorado).**

Mikołaj wyruszył z placu Solnego, następnie skierował się w stronę Choinki, Ratusza, tam spotkał Prezydenta Wrocławia – Jacka Sutryka. Następnie odwiedził siedzibę zaprzyjaźnionego klubu jazzowego Vertigo (wykonujący tradycyjny jazz muzycy urozmaicają

często dni wyścigowe na Partynicach), po czym pojechał w stronę placu Teatralnego, gdzie przyłączył się do charytatywnej akcji organizowanej przez wrocławskie MPK.

Mikołaj podróżował w konnej asyście Straży Miejskiej, natomiast partyniczka Śnieżynka częstowała dzieci słodyczami oraz rozdawała partyniczkie kolorowanki. Mimo typowo grudniowej wrocławskiej pogody i pandemicznych obostrzeń akcja spotkała się z wielkim i przychylnym zainteresowaniem małych i całkiem dorosłych wrocławian.

FOTO: WTWK PARTYNICE



**Rób To, Co
Potrafisz Robić
Najlepiej
Resztę Zleć
Fachowcom!**

www.oswojonepodatki.pl
ul. Kawalerzystów 17/13
53-004 Wrocław
tel: 603937676



oswojony podatek

podatnik

**OSWOJONE PODATKI
BIURO RACHUNKOWE**

**„Gazetę Sąsiedzką”
znajdziesz m.in. w:**

Beef Burger – BEST BURGERS IN TOWN, ul. Zwycięska 14
ce lokal A, Wrocław
Biblioteka (filia MBP nr 17), ul. Nenckiego 136 A, Wrocław
Bistro MiMoMi, ul. Brylantowa 16, Wrocław
Centrum Słęża, Słęża
City Market, ul. Jasna 1 Wysoka
Centrum Działalności Twórczych KUŹNIA, Bielany Wrocławskie
Delikatesy Centrum, ul. Brzozowa 2, Wysoka
SKLEP CHATA POLSKA Wysoka, ul. Malinowa 10
Delikatesy Ogólnospożywcze, ul. Grota Roweckiego 73
(przy rondzie)
Famili Market, Strachowskiego 28 Wrocław
Gabinet Stomatologiczny „Twoj Uśmiech”, ul. Wałbrzyska
9c, Wrocław
Garmazetka – Swojska Micha, ul. Przyjaźni 20A/U4,
Wrocław
Gminny Zespół Szkół w Bielanych Wrocławskich
Hala Widowiskowo – Sportowa w Kobierzycach, ul.
Dębowa 20, Kobierzyce
In English. Centrum Helen Doron, szkoła języka
angielskiego, ul. Przyjaźni 66/13, Wrocław
Klinika Urody Mada, ul. Ołtaszyńska 92, Wrocław
Kobierzycki Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. Dębowa 20,
Kobierzyce
Międzynarodowe Przedszkole Bright Beginners, ul.
Brzozowa 15, Wysoka
MRS.SPORTY – klub fitness dla pań, ul. Zwycięska 35
Wrocław
NZOZ Praktyka Lekarza Rodzinnego Anna Kumys-Moruń,
ul. Pszczelarska 7 Wrocław
NZOZ Twój Lekarz, ul. Wrocławska 24A/1 Bielany
Wrocławskie
NZOZ Twój Lekarz, ul. Witosa 5, Kobierzyce
NZOZ Twój Lekarz, ul. Wrocławska 2, Pustków Wilczkowski
NZOZ Twój Lekarz, ul. Kolejowa 42, Pustków Żurawski
NZOZ Twój Lekarz w Słężu
NZOZ Twój Lekarz, ul. Zdrowa 2, Tyniec Mały
NZOZ Twój Lekarz, ul. Skarbowców 121/123, Wrocław
NZOZ Twój Lekarz, ul. Zwycięska 41, Wrocław
NZOZ Wysoka, ul. Konna 4E, Wysoka
ORTHOS, szpital wielospecjalistyczny, ul. Wrocławska 2a
Komorowice
Pracownia Fryzur Pablo, ul. Traktorowa 8, Wrocław
Pracownia Ekologiczna i Magiel SOLENA, ul. Zwycięska 9-23,
lokal H12, Wrocław
Przedsiębiorstwo nr 29, ul. Kurpiów 28 Wrocław
Przedszkole Samorządowe w Słężu
Przychodnia Weterynaryjna OŁTASZYŃSKA,
Strachowskiego 37 Wrocław
Przychodnia Rehabilitacyjna R-MED, ul. Zwycięska 14
CA/A, Wrocław
Salon Fryzjerski „Ines”, ul. Zwycięska 14 e Wrocław
Salon Optyczny TopOptic, Zwycięska 14 ca Wrocław
Siódma Rano. Piekarnia, ul. Przyjaźni 20, Wrocław
Sklep „ABC po sąsiedztwie”, Tyniec Mały
Sklep „ABC po sąsiedztwie”, ul. Kolejowa, Pustków Żurawski
Sklep „ABC po sąsiedztwie”, ul. Parkowa 2, Magnice
Sklep „Kropka”, Domaśław
Sklep „Kropka”, Tyniec nad Słężą
Sklep „Odido”, Tyniec Mały
Sklep z produktami koreańskimi na ul. Fiolkowa 16 g
Bielany Wrocławskie
Szkoła Językowa YES, ul. Nenckiego 138 Wrocław
Szkoła Muzyczna Yamaha, ul. Wrocławska 7 Bielany
Wrocławskie
„Teatr na Bruku”, ul. Pszczelarska 7, Wrocław
Twój Dentysta Dr Bożenka, Parańska 73 Wrocław
Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 6, Gałczyńskiego 8
Wrocław
Zespół Szkolno-Przedszkolny w Wysokiej

**dołącz do nas i przekonaj się, że warto!
reklama@hmn-media.pl**

**Kancelaria notarialna w Bielanych Wrocławskich poszukuje
Stażysty/Asystentki notariusza/Aplikanta notarialnego**

Wymagania:

- łatwość w nawiązywaniu kontaktów
- wysoka kultura osobista
- dobra organizacja pracy, systematyczność, sumienność i terminowość
- wykształcenie minimum średnie, mile widziane wyższe
- mile widziana znajomość języka angielskiego lub niemieckiego
- osoba aplikująca na staż musi spełniać warunki zarejestrowania jako osoba bezrobotna

Obowiązki:

- prowadzenie spraw administracyjno-biurowych, rejestrowych
- kontakt telefoniczny i bezpośredni z klientami Kancelarii
- koordynacja obiegu dokumentów Kancelarii i ich archiwizacja
- wykonywanie czynności asystenckich: m.in. przygotowywanie pism,
- rejestracja, przygotowywanie i wysyłka korespondencji

Oferujemy:

- interesującą i odpowiedzialną pracę
- stabilne długotrwale zatrudnienie
- możliwość dalszego rozwoju
- możliwość zatrudnienia, po odbyciu stażu na umowę o pracę

CV wraz ze zdjęciem prosimy przysyłać na adres mailowy: kancelaria@notariusze-bielany.pl wraz z załączoną zgodą na przetwarzanie danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z ustawą z dnia 10 maja 2018 roku o ochronie danych osobowych (Dz. Ustaw z 2018, poz. 1000) oraz zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO)). Upraszamy informujemy, iż będziemy kontaktować się z wybranymi kandydatami.

Dwutygodnik Gazeta Sąsiedka

– Partynice, Ołtaszyn, Kłecina, Wysoka,
Kobierzyce oraz wszystkie okolice

Wydawca:

HMM MEDIA Maciej Węlczyko
REGON 363152237 nakład: 7000 egzemplarzy

Redaktor Naczelny

Maciej Węlczyko, Tel. 883 721 499
e-mail: m.welczyko@hmn-media.pl

Redaguje zespół

Maciej Węlczyko, Marcin Janowski (sport),
Edyta Gałązka (z-ca redaktora naczelnego), Sebastian Wilk,
redakcja@hmn-media.pl

Reklama

reklama@hmn-media.pl
Szef Działu Reklam
Edyta Gałązka, Tel. 692 949 893
e.galazka@hmn-media.pl



Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych oraz
zastęga sobie prawo do ich redagowania i skracania.
Nie odpowiadamy za treść reklam i ogłoszeń.
Teksty sponsorowane oznaczamy skrótem TS.

DOM HANDLOWY



Zrób wygodnie zakupy on-line
a my dostarczymy je pod wskazany adres!

SKLEP INTERNETOWY
www.espolem.pl



Realizujemy dostawy od poniedziałku do soboty!
Więcej szczegółów na stronie www.espolem.pl

- Zamówienia on-line dostępne przez 24h
- Dostawy od poniedziałku do soboty od 8:00 DO 20:00
- Zakupy powyżej 150 zł - dostawa na terenie Wrocławia **GRATIS !**
- Płatność on-line w przedpłacie, gotówką lub kartą płatniczą w momencie dostawy.

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY